平成26年８月１日発行（毎月１日発行） Tarumizu City Public Relations

TAKE FREE
コスト 57円

Tarumizu 8

もっと楽しんで読める自治体広報誌を！ 2014/08/No.40

特集

もっと楽しい子育てを。

売出し期間
平成26年 8/11 月日まで

お問い合わせは
垂水スタンプ会 ☎32-0225

満点カード 2枚か 台紙5冊 お一人様2回まで

スタンプ会 大抽選会

空くじなしの総当り（先着800本）

★抽 選 日：平成26年 8 月 17 日(日)
★抽選時間：午前11時～12時
★抽選方法：満点カード2枚又は、台紙5冊で1回抽選（1人2回限り）

特等… 10,000 円の商品券
1等… 5,000 円の商品券
2等… 3,000 円の商品券
3等… 2,000 円の商品券
4等… 1,500 円の商品券
5等… 1,200 円の商品券

【抽選会場】

	地　区	抽 選 場 所	抽選本数
1	中 央 1	垂水市商工会	130本
2	中 央 2	八木ビル（上町）	170本
3	協　和	江　洋　館	90本
4	牛根麓	Ｙショップ榊	120本
5	牛根二川・境	希望の店もり	80本
6	柊　原	柊原地区公民館	160本
7	新　城	諏訪下地区公民館	50本

8% プレミアム付 スタンプ会商品券
プレミアムチェンジ

スタンプ会商品券 1万8百円分 を 1万円 で販売いたします。

期　間　平成26年７月22日(火)～８月11日(月)
限度額　お一人様５万円までとさせていただきます。
販売場所　垂水市商工会
締　切　販売の総額が200万円になり次第締切らせていただきます。

夏！ 焼肉でスタミナを！
―新鮮食材の テイクアウト 開始！―

お気軽にお電話ください。
【予約時間】11：00～14：00
【受取時間】17：00～
《その他の時間はご相談ください》
※タレや取り皿はご準備ください。
※配達は致して居りません。
【定休日】　毎週火曜日

オールスターコース ￥3500
【飲み放題付 120分】
お通し/カルビ・ロース・赤身盛合せ/牛ホルモン・豚ホルモン・鶏肉盛合せ/焼き野菜/キムチ・ナムル盛合せ/サラダ/石焼ビビンバ/デザート

焼肉食べ放題コース 当店人気
大人￥2800　中学生￥2300　小学生￥1800
・カルビ　・牛ハラミ　・牛ホルモン　・豚ホルモン
・豚カルビ　・ウインナー　・鶏　・焼き野菜
・サラダ　・キムチ　90分（ラストオーダー20分前）

（写真）2～3人盛り ￥3500
カルビ／牛ホルモン／豚ホルモン５種／豚バラ／鶏／ウインナー
【オプション】◎焼き野菜1皿 ￥500　◎おにぎり1個 ￥130
※ ご予算に応じて承ります。

ランチもご利用ください！　営業時間　11：30～14：00　17：30～22：00

炭火焼肉×Yoshi ☎32-1715
垂水市上町127（南銀・タイヨーの北向い）

目次　contents

10｜21　特集　もっと楽しい子育てを。

04　CINEMA! CINEMA!!　／新作映画紹介

05 07 09　Tarumizu NEWS　／垂水市の取組紹介

06　おいしい おはなし。　／まちの逸品紹介

08　I ♥ Books　／本読みがとまらない

22　たるみずキッズ・スマイル・ルーム　／キッズ情報

23　シリーズ文化財

24｜25　絶妙景観 Exquisite View　／美しいふるさとの風景

26｜31　catchup まちの話題　／まちの話題をお届け

32｜33　大人たちの挑戦　／活躍する大人の思いをご覧あれ

34｜41　見逃さないで！／お知らせ（催物から福祉まで）

42　第30回国民文化祭・かごしま2015 in たるみず情報コーナー

43｜45　お便り＆プレゼント、うぶ声・おくやみ

46　infomation／休日在宅医・薬局・降灰収集日等

48　たるみずふれあいフェスタ2014夏祭り

※広告は、P2・47をご覧ください。

今月表紙

子育ては、みんなで取り組むもの。年の離れた妹の成長をやさしく見守るお姉ちゃんたち。まだママに甘えたい年頃ですが、それをぐっと我慢して、チビママとして育児に携わっています。子どもたちはこうやって大人になり、母の子育て後世につないでいくことでしょう。今月の特集は「もっと楽しい子育てを。」です。ぜひご覧ください。

市長日記

先日、垂水市内の若手経営者の方々と質疑応答形式で約3時間、意見交換させていただきました。「～してほしい！」という要望よりも、「～すればどうでしょうか？」という前向きな提案が多く頼もしく感じると同時に、垂水の未来へ可能性を感じました。その思いは同じ方向を向いていると感じる一方で、まだまだ正しい情報が伝わっていないことの認識も新たにしました。

本市最大の課題のひとつに「人口減少対策」があります。2040年までに鹿児島県全体で約30万人減っていく予想データがあります。本市も、このまま何もしなければ同年には1万人を割り込む可能性があるとの予想があります。この課題に、老若男女垂水市民総出で取り組んでいかなければならないと考えます。なぜなら、そのことは高齢者の方々の安心安全な暮らしのため、また、子どもたちの未来を明るくするために基本となることだからです。少子高齢化社会の中、高齢者の方々が「できるだけ住み慣れた家や地域で暮らし続ける」ために、地域包括ケア体制の推進とともに医療・介護・福祉の現状を踏まえ、今後のあり方も検討していかなければなりません。また、子育て世代が「垂水で安心して子育てができる環境をつくる」ために、市民の皆様のご理解・ご協力が何より必要不可欠です。今月号は子育て支援の特集となっています。県都・鹿児島市に近いという「地の利」を活かしながら、私も全力でまちづくりを進めてまいりたいと考えます。前向きで、建設的なご意見をお待ちしています。

◎8月の主な予定／5～8日：上京（国道220号整備促進陳情等）／9日：たるみずふれあいフェスタ夏祭り／10日：たるみず大使意見交換会（森の駅）／27日：第2回県市長会（日置市）

◎1階市長席

8月15日（金）午後1時～午後2時

9月22日（月）午後1時～午後2時

新作映画紹介／シネマシネマ

CINEMA! CINEMA!!

さぁ、クーポンを持って映画館へ Let's go ！
※クーポン券は原本をご使用ください！コピーは不可！

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観創出と広報誌の新たな付加価値を模索し、平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 8/1 金

るろうに剣心 京都大火編

公開 8/8 金

STAND BY ME ドラえもん

▲ 2D・3D

公開 8/8 金

トランスフォーマー
ロストエイジ

▲ 2D・3D

公開 8/9 土

宇宙兄弟 ＃０

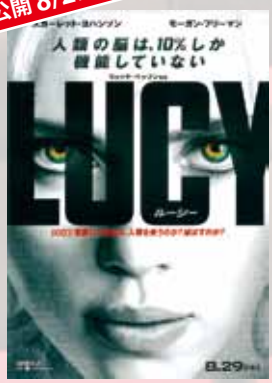
公開 8/16 土

ホットロード

公開 8/23 土

喰女 －クイメー

公開 8/29 金



LUCY　ルーシー

公開 8/30 土

ルパン三世

▲ PG-12

→自動発券機

◎クーポンご利用上の注意

①鹿児島ミッテ 10 でのみ利用可能。
②自動発券機（KINEZO）では、該当割引を選択してお支払。
　クーポンは、入場の際に係員にお渡しください。
③ここでご紹介している以外の作品にもご利用いただけます。
④一部、特別興行には利用不可。本券のコピーは利用不可。

◎簡単便利な映画予約アプリ誕生！

キネパス

◎鹿児島ミッテ 10 通常料金

①一般／ 1,800 円　②大学生　／ 1,500 円
③高校・中学・小人（3 歳以上）／ 1,000 円
④シニア（60 歳以上）／ 1,100 円
※ 3D 作品は +300 円
◎鹿児島ミッテ 10　☎ 099-812-6662

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10 × 広報たるみず special

有効期間　H26.08.01 金 ～ H26.10.31 金

一般・大学生--￥300 引（一　般 1,800 → 1,500）（大学生 1,500 → 1,200）
高校生以下------￥100 引（高校生以下 1,000 → 900）

※本券は入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10 × 広報たるみず special

有効期間　H26.08.01 金 ～ H26.10.31 金

一般・大学生--￥300 引（一　般 1,800 → 1,500）（大学生 1,500 → 1,200）
高校生以下------￥100 引（高校生以下 1,000 → 900）

※本券は入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

鹿児島ミッテ 10 シネマクーポン

鹿児島ミッテ 10 × 広報たるみず special

有効期間　H26.08.01 金 ～ H26.10.31 金

一般・大学生--￥300 引（一　般 1,800 → 1,500）（大学生 1,500 → 1,200）
高校生以下------￥100 引（高校生以下 1,000 → 900）

※本券は入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※本券 1 枚で 2 名様まで有効です。※学生は学生証が必要です。
※他割引システムとの併用不可、本券のコピーは利用不可です。

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 1

青少年のための芸術鑑賞会 わくわく！どきどき夢教室

学校教育課
学校教育係
☎32-7213

公演は、①バレエ教室②世界の踊り巡り・バレエコンサート③「ラ・シルフィード」より森の景の3部構成。ほとんどの人が初めてバレエを鑑賞した様子で、その美しさに魅了されていました。

6月27日（金）、垂水市文化会館で、「わくわく！どきどき夢教室」が開催され、県バレエ協会・白鳥バレエの公演を市内の全小中学生が鑑賞しました。この夢教室は、子どもたちに夢をもつこと、それに向かって努力することの大切さを学ばせる取組です。子どもたちは一流のものにふれたことで、胸に大きな夢を描き、芸術に対する興味・関心を高めることができました。市教育委員会は、今後も子どもたちの豊かな心と健やかな身体を育む教育を推進してまいります。

CHECK 鹿児島県バレエ協会

設立41年になり、青少年のための芸術鑑賞事業、地域文化振興のために活動している協会です。会長の白鳥見なみさんは、昭和44年、地方バレエ団として初の文化庁芸術祭に参加以来、国内外で活躍し、九州バレエ界では、リーダー的存在です。

■会長

◎白鳥見なみさん

・白鳥バレエ主宰者
・日本バレエ協会
九州南支部 相談役
・鹿児島県バレエ協会 会長
・2005年地域文化功労者文部科学大臣表彰／県民表彰等受賞
・ご主人は垂水市出身

■プリマバレリーナ

◎白鳥五十鈴さん

・4才から母白鳥見なみさんに師事
・ロシアバレエフェス「ロミオとジュリエット」全幕でジュリエット役、好評を博す。

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 2

第20回垂水市消防団操法大会

消防本部
☎32-1019

参加した消防団員は、自分の仕事を終えたあと、ボランティアで日々訓練に励んでいます。それぞれの地域の安心安全を支える消防団員とその活動に敬意を表します。

7月13日（日）、垂水中央運動公園で、「第20回垂水市消防団操法大会」が開催され、市内消防団9箇分団約100人が参加しました。消防操法大会とは、消防団員の消防操法技術向上と士気高揚を図り、地域防災体制の強化に役立てることを目的に2年に1回開催されるものです。当日は「ポンプ車操法」と「小型ポンプ操法」の2種目で競技が行われました。市は今後も安心安全なまちづくりに努めてまいります。

CHECK 大会結果（敬称略）

■小型ポンプの部

◎優勝　第1分団
田中大輔／坪内崇／嶽釜智彦
神田一幸／山本優一郎

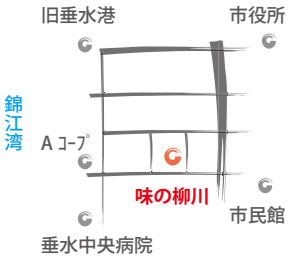
◎2位　第5分団
酒瀬川牧／園屋祥大／室田修一
永田儀人／迫田久

■ポンプ車の部

◎優勝　第1分団
葛迫新治／木場光／葛迫翔太
宮迫隆憲／鎌田一徳／井之上浩

◎2位　第3分団
永田幸也／大迫韻／黒川皓司
木原正雄／迫田義文／井之上裕毅

※両部門とも優勝分団は、8月3日（日）に鹿屋市で開催される肝属支部大会に出場します。ご健闘をお祈りします！



Oishii-Ohanashi Tarumizu City
おいしい、おはなし。

居酒屋 味の柳川

■営業 18:00～23:30（23:00 ラストオーダー）

↑おすすめの単品メニュー

海鮮サラダ（750 円）、地鶏の炭火焼（750 円）、エビマヨ（680 円）

海鮮サラダは、たこ、貝柱、カニなど新鮮な刺身がたくさんのった豪華なサラダ！地鶏の炭火焼は宮崎の地鶏を使用しています！柚子胡椒で召し上がれ。そのほか、エビマヨも人気商品の 1 つです。

←飲み放題付コース　お 1 人様 3,500 円

鶏のから揚げ、イカのあぶり、ごぼうの天ぷら、おにぎり等全 10 品。ボリュームたっぷりで、特にお刺身は、元料亭ならではの思わず目を引く豪華な船盛り！コース内容は季節に応じて異なります。

■その他

飲み放題（2 時間）のみは男性が 1,800 円、女性は 1,500 円。料理のみのコースは 1 名 2,000 円。店内は 80 名様まで対応可能。

かつては結納を執り行うなど、格式高い料亭だった「味の柳川」。その頃の姿を覚えている方も多いはず。その柳川が居酒屋として生まれ変わったのは、今から5年前のこと。18歳で修業をはじめ、和食一筋だった大将・梅山敏昭さんの大きな決断。それは娘さんの強い要望と後押しがあってのことでした。一念発起で再スタートし、内装やメニューも一新。しかしながら、地産地消を心がけ、垂水の好みに合わせて少し甘めの味付けにするなど、長年和食で培った技術と「味」へのこだわりは守り続けました。今では、若者を中心に多くの人が店を訪れます。「垂水にこんなに若い人がいたのかと、驚いたくらいですよ。」と話す大将。昔と変わらぬ「結い」の場がここにはありました。

■店舗データ
店　主　梅山　敏昭
住　所　垂水市錦江町1－34
電　話　32－5821
定　休　月曜日

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 3

錦江湾がつなぐ広域連携！ 錦江湾奥会議を開催

企画課
地域政策係
☎内線 245

猿ヶ城渓谷森の駅たるみずで開催された会議の様子。会議は年に２回ほど各市持ち回り開催されています。広報たるみず７月号 P31 のフォトコンテストは錦江湾奥会議の主催事業になります。

7月17日（木）、本市で第６回錦江湾奥会議が開催されました。これは錦江湾の湾奥部に位置する鹿児島市、霧島市、姶良市、本市の４市で構成されている会議です。当日は４市首長や関係職員が出席し、環境や観光、防災、広報の各専門部会の事業報告や市内の視察を実施しました。本市は今後も、連携する事業について、お互いに知恵を出し合い、協働し、地域活性化を図るため取り組んでまいります。

CHECK 錦江湾奥会議とは？

■設立
平成 23 年８月 22 日

■現在の取組
・錦江湾クリーンアップ作戦
・桜島フォトコンテストの実施
・広報誌のイベント情報等掲載
・防災対策の相互協力体制

左から、松木園鹿児島市副市長、尾脇市長、前田霧島市長、笹山姶良市長

八千代伝酒造の蔵見学

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています 4

第８回錦江湾シーカヤック大会

社会教育課
市民スポーツ係
☎ 32-3091

当日は、夏の太陽が照りつけるなか、市内外から 83 チーム 166 人が参加し、熱戦を繰り広げました。また、ヨットやバナナボートの試乗体験も開催され、子ども達を中心に人気を集めました。

7月21日（月・海の日）、垂水南漁港横の柊原海岸で第８回錦江湾シーカヤック大会が開催されました。これは錦江湾の美しい海岸線を活かしたシーカヤック競漕大会を通して、シーカヤックの技術向上を図るとともに親子や参加者同士の絆を深め、海が大好きな青少年を育成する機会とするものです。本市では今後も、錦江湾の魅力を活かした、うるおいと活力のある地域社会を形成してまいります。

CHECK 各部門優勝チーム

■小学４年生の部
カヌーライダー彰汰（曽於市）
■小学５年生の部
セイント晴弥（垂水市）
■小学６年生の部
アヤと夏の女王（曽於市）
■中学生の部
AKT03（垂水市）
■一般の部
ゴリマッチョ（垂水市）
■カップルの部
RISA（鹿児島市）
■親子（低学年）の部
オラフ・チーム（垂水市）
■親子（高学年）の部
KCC チーム S（鹿児島市）

選手宣誓：大迫俊介君（柊原小４年）
池田彩夢さん（同）

新刊紹介1

星々たち
（桜木　紫乃）

母とも娘とも生き別れ、昭和から平成へと移りゆく時代に北の大地を彷徨った、塚本千春。その数奇な生と性、彼女とかかわった人々の哀歓を浮き彫りにする９つの物語。『月刊ジェイ・ノベル』掲載を加筆・修正し単行本化。

新刊紹介2

思い出のマーニー 上・下
（ジョーン・ロビンソン）

養い親のもとを離れ、海辺の村の老夫婦にあずけられた少女アンナ。孤独なアンナは、同い年の不思議な少女マーニーと友達になり、毎日二人で遊びます。ところが、村人はだれもマーニーのことを知らないのでした。

新刊続々

1

虚ろな十字架
（東野　圭吾）

2

決断
（小杉　健治）

3

夜は終わらない
（星野　智幸）

4

詩を書くということ
（谷川　俊太郎）

5

女系の総督
（藤田　宜永）

6

桜島！まるごと絵本
（桜島ミュージアム）

7

40代から備える 親の介護＆自分の介護
（横井　孝治）

8

初恋料理教室
（藤野　恵美）

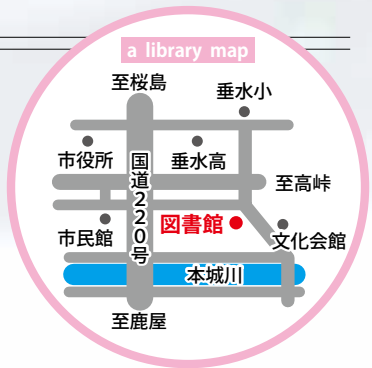
9

今ごはん、昔ごはん
（松井　今朝子）

I ♥ Books

本読みが止まらない。

◎垂水市立図書館　☎ 0994-32-7111　開館時間：午前９時 30 分～午後６時



私の好きな本

名探偵 VS 怪人幻影師
（はやみね かおる）

僕はこの本を読んで、名探偵としての誇りや苦悩について知りました。この本の主人公・夢水清志郎は、常識ゼロの探偵ですが、謎解きをするときは、雰囲気が変わってとてもかっこ良くなります。とても面白く、楽しく読むことができる本なので、ぜひ読んでみてください！

【小川景太郎君／垂水中央中学校２年生】

お知らせ

●身近な疑問解決や夏休みの自由課題研究を図書館で！

身近な疑問や不思議に思うこと、興味があることなどを調べてみませんか？また、子どもたちは夏休みの自由課題研究に悩んでいませんか？図書館には自由研究の本や、資料がたくさんあります。この夏は、どうぞ図書館をご利用ください。なお、資料検索の際はスタッフがサポートすることもできますので、お声かけください！

●「おはなしの時間」と「ちっちゃい子のおはなしかい」

８月はお休みします。ご了承ください。

●８月休館

４日（月）・11 日（月）・18 日（月）・25 日（月）

Tarumizu NEWS
垂水市ではこんな取組を行っています
5

公共交通機関をご利用ください！
たるみず乗合タクシー・路線バス・鹿屋直行バス

垂水市を運行している路線バスは、自家用車等の普及により利用者が減少し、不採算路線となった結果、多くの路線が廃止されてきました。現在、運行している路線バスも厳しい経営状況にありますが、バス事業者に対して、国と県、沿線市町が協調して赤字運行経費を補てんすることで、車を運転できない方々の日常生活における交通移動手段を確保しております。また、運行開始から4年半が経過した「たるみず乗合タクシー」は、利用者数が年々増加傾向にあり、利用者にとって日常生活の交通手段として欠かせない存在になりつつあります。併せて、鹿屋市が運営する「鹿児島中央駅 - 鹿屋間直行バス」は鹿児島市の鹿児島中央駅や天文館と大隅地域を結ぶ路線で、本市では垂水港のバス停留所で乗降できます。今後も路線バスや自治体が運営する公共交通機関の積極的なご利用をお願いします。

	鹿児島中央駅ー鹿屋間直行バス	路線バス	たるみず乗合タクシー
画像			
運行形態	①運行　毎日 ※フェリー欠航日はバス運休 ②便数　1日6往復 ③注意　垂水市から鹿屋方面行きに乗車することはできません。	①霧島方面行き 桜島港、国分駅、鹿児島空港等 ②鹿屋方面行き 鹿屋、志布志、根占等 ※時刻表はお問い合わせください。	①運行　月～土曜日（日祝運休） ②便数　1日2往復(午前午後各2便) ③対象地区 市木、大野、内ノ野、小谷地区 ※時刻表はお問い合わせください。
利用方法	①垂水市内では、垂水港4番バス停で乗降車できます。 ②予約は必要ありませんが、定員に達している場合は、乗車できません。 ③運賃は大隅半島内において、バス乗務員へお支払いください。	【お願い】 路線バスは、今は利用していない人でも、将来加齢に伴い自家用車を運転できなくなった時や、家族が通勤や通学でバスを利用する場合等を考えると、将来的にも私たちの生活になくてはならない交通手段と言えます。今後も市民の皆様の積極的な路線バスのご利用をお願いいたします。	①必ず運行開始時間の1時間前までに事前に各タクシー事業所へ電話予約を行ってください。 ②各停留所での乗降が原則ですが、荷物が多い方や体調が優れない方は自宅付近で乗降することができますので、予約の際にお申し出ください。
利用料金	①鹿児島市内と垂水港間（船賃含む） 大人700円　小学生以下350円 ②障害者手帳の交付を受けている方は半額。 ③6歳未満の方は同伴の大人1人につき1人まで無料、1歳未満は無料 ④現金又は県内の共通乗車カード（いわさきICカード、RapiCa）で支払うことができます。 ⑤1万円、5千円札は使用できませんので、千円札をご用意ください。		①距離別料金制 200円～700円 ②小中学生半額、未就学児無料 ③満65歳以上の運転免許証自主返納をされた方、障害者手帳の交付を受けている方は100円割引 ④利用料金と実際の運賃の差額は、国と垂水市が負担しています。相乗りの利用者が増えれば、その分運賃収入が増えて、垂水市の負担も減少し、継続的な運行が可能となりますので今後も有効にご利用ください。
連絡先	■運行に関すること 三州自動車株式会社鹿屋営業所 ☎0994-65-2258 ■運営に関すること 鹿屋市政策推進課 ☎0994-31-1125 ※詳細は鹿屋市の公式サイトから。	■三州自動車株式会社鹿屋営業所 ☎0994-65-2258 ※詳細は垂水市の公式サイトにも掲載してあります。	■運行に関すること ◎市木地区 協和タクシー　☎32-1900 ◎大野地区 ハロータクシー　☎32-8686 ◎水之上地区（内ノ野・小谷ルート） 南海タクシー　☎32-0051 ■運営に関すること 企画課地域政策係☎内線245

企画課
地域政策係
☎内線245

もっと楽しい子育てを。

みなさんは覚えていますか？
我が子と初めて対面した日を。
初めて抱っこした温もりを。

――命がけで生んだ我が子。思ったより小さな手で私の指をしっかり握りしめている。小指の爪は自分にそっくりだ。昨日はパートナーに似ていた顔。今日はなんとなく私に似ている。日々、違う表情を見せる我が子の成長、初めての母乳、初めてのおむつ替えにさえも感動。吐く息さえももったいないほど愛おしい。苦しかった妊娠期間や出産時の痛みは、一瞬で忘れてしまう我が子の誕生。これまでお腹の中で私とひとつだったのに、それぞれの道を踏み出した寂しさもちょっぴり残る。私を育ててくれた両親のうれしそうな表情を見て、喜びもひとしおだ。両親の気持ちも少しは理解できるようになったかな。

きっとこれから、もっとたくさんの笑顔と楽しい育児が生活が待っていると思っていた。

荒川（あらかわ） 紀子（のりこ）さん

鹿児島市出身。ご主人・雄太郎さんと長男、長女の４人暮らし。幼稚園の教諭免許や保育士の資格を持ち、現在は子育て支援センタースタッフとして活躍。「支援センターにはフレンドリーなスタッフが揃っています。子育ての息抜きに、情報交換にご利用ください！」

しかし、現実は甘くなかった。子育ては、とにかく大変だ。赤ちゃんは、その名のとおり顔を真っ赤にして泣き叫ぶ。「何が不満なの？」そう問いかけても答えは分からないまま。母乳を与え、おむつを替え、環境を変えても思うようにいかない。「これだけ毎日一緒にいるのになぜ分かってくれないの？」イライラし、不安を覚え、自信をなくし・・・。どうしたらいいのか分からない日々が続いた――。

楽しい子育ての一方で、不安や負担も感じています。

上段のコメントは、今回の特集取材を進めていくなかで出会った母親達の思いです。子育て世代に対するアンケートでは、楽しみながら子育てを行っている方が多い一方で、約半数の方が不安や負担を感じています（左アンケート参照）。子育ての拠点は、自宅という密室になりがちです。そこには、孤立感と不安感が募り、一歩踏み出す勇気さえもなくなります。「私の子育ては間違っているの？」そんな不安を打ち明けられるチャンスを逃してしまいます。子育てにおいて、自分を責める人の多くは、責任感のある素晴らしい方です。しかし、何でも自分が悪いと思ってしまう一面も持ち合わせています。また、その気持ちは家庭不和や幼児虐待へと繋がる危険性を孕（はら）んでいます。では、そうならないためには何が必要か。垂水市では、6月に子育て支援センターをリニューアルオープンし、子育てしやすい環境づくりを進めています。今、この施設では、毎日平均15組の子どもや子育て世代が、とても賑やかに楽しい時間を過ごしています。

今回の特集は、垂水市の子育て支援制度を紹介するほか、それぞれの子育てスタイルやアンケートから見えてくる「もっと楽しい子育て」を探ります。

CHECK 人口減少対策に関するアンケート 子育て世代に対する調査編（抜粋）

調査主体：人口減少対策作業部会
調査期間：平成25年5月29日、8月1日～8月21日
対 象 者：子育て支援センター利用者、市内小中学校保護者

Q1 子育てをどのように感じていますか？

感じ方	回答件数（世帯）	割合
楽しいときのほうが多い	200	61.3%
楽しいときと楽しくないときが半々	117	35.9%
楽しくないときのほうが多い	9	2.8%
合計	326	100%

Q2 子育てに関して不安や負担を感じたりすることは？

感じ方	回答件数（世帯）	割合
全く感じない、あまり感じない	151	45.9%
どちらともいえない	78	23.7%
なんとなく感じる、非常に感じる	100	30.4%
合計	329	100%

Q3 子育ての不安や負担を解消するために必要なものは？

必要だと思う取組	回答件数（世帯）	割合
子育てしやすい住居・まちの環境面の充実	140	19.5%
子どもの教育環境	133	18.5%
地域における子育て支援の充実	105	14.6%
仕事と家庭（家事・育児）の両立	97	13.5%
保育サービスの充実	72	10.0%
地域における子どもの活動拠点	55	7.6%
子どもを対象にした犯罪・事故防止	47	6.5%
妊娠・出産に対する支援	35	4.9%
母親・乳児の健康に対する安心	22	3.1%
その他	13	1.8%
合計	719	100%

Q4 垂水市は子育てしやすいまちだと思いますか？

感じ方	回答件数（世帯）	割合
しやすい、どちらかといえばしやすい	78	25.8%
どちらともいえない	138	45.7%
しにくい、どちらかといえばしにくい	86	28.5%
合計	302	100%

Q5 子育てにとって重要だと思う居住環境ランキング

順位	得点	居住環境
1位	1517	医療（例：小児科や夜間受診等の病院、医療科目の充実）
2位	1247	教育（例：学力向上、いじめ防止、奨学金制度充実）
3位	1239	福祉（例：保育サービス、出産・子育て支援の充実）
4位	1022	安心安全（例：防犯設備や交通安全対策の充実）
5位	873	街並み　（例：公園、街路樹など緑豊かな街並み）
6位	692	商業利便性（大型ショッピングセンター等）

※算出方法：1位選択を6ポイント ~6位選択を1ポイントとし、総合得点を算出。

Child rearing style 1

垂水市に嫁いで５年の
岩切 優さん

海の男の妻として、
２児の母として
日々奮闘する岩切さん。

その育児
スタイルに迫る！

時代は変われど母の愛情はそのままに。育児協力者の存在が私を強くする。

▲ご主人の隆之介さん

◎初めてお子さんと対面した瞬間はいかがでしたか？

初産の長男は４０００グラムを超える大きな子だったので、結構大変でした。産まれた瞬間はホッとした気持ちが大きかったです。また、切迫早産の兆候があったので、出産前に2か月間入院していましたので、「やっと会えたね♡」と思いました。

◎子育てを通して感じたことを教えてください。

結婚を機に、垂水に住むことになりました。知らない土地で、友人も少なかったため、最初の子育ては不安な日々を過ごしました。離乳食の開始時期や何を与えればいいか悩み、涙をこぼしたこともありました。今思えば神経質になっていたと思います。でも、協力者の存在が私を変えてくれました。ひとりは義母です。「息抜きをしておいで。」と言って、子どもを預かってくれたり、夕食やお風呂をいただくことも多々ありました。また、子育て支援センターで出会ったママ友の存在も大きかったです。最初は行きづらいイメージでしたが、勇気を出して行った支援センターで友人ができてから、仲間ができた感覚で楽しく毎日を過ごすことができました。このようなことから、子育ての協力者の存在はとても大きいと感じました。

◎もっと楽しい子育てには、何が必要だと思いますか？

子育て支援センターをもっと活用してほしいと思います。私もそうだったように最初は行きづらいので、例えば健診会場を子育て支援センターにすることで行きやすい環境が整いますし、利用促進にもつながると思

Time Line 岩切さんの日常はこんな感じ

4:00	起床
	・ご主人のお弁当づくり
4:30	ご主人出勤
6:30	子どもの朝食づくり
7:30	子ども起床
	・朝食、家事
8:45	子ども登園（自家用車で）
9:00	家業手伝い
	・事務処理等
12:00	昼食
13:00	買い物
14:00	夕食づくり
15:00	自由時間（趣味は映画観賞）
16:00	子どもお迎え
	・公園に行ったり、祖父母宅に行ったりします。
17:30	お風呂
18:00	家族そろって夕食
	・家族団らんの時間
21:00	就寝

岩切（いわきり） 優（ゆう）さん

鹿児島市出身。養殖業を営むご主人・隆之介さんと長男、長女の４人暮らし。得意料理は、もちろんカンパチ料理です♡

います。また、室内のアスレチック施設もほしいです。夏の暑さや冬の降灰を防げて、かつ、自由に動き回れる広い施設があればうれしいです。

◎今、子育てに悩んでいる方やこれからの方にメッセージをお願いします。

あまり考え込まないことが大切だと思います。私は長男の子育て時は家に閉じこもりがちで不安な毎日を過ごしていましたが、友人ができてから本当に楽しい子育てに変わりました。そのきっかけになった子育て支援センターの利用をオススメします。おしゃべりするだけで気が晴れると思います。また、妊婦さんが利用することもいいことだと思います。先輩ママのアドバイスが溢れていますよ！

◎最後に思いをどうぞ。

子供たちには道徳力の高い、思いやりのある人に育ってほしいです。そしていつか支えてくれた義母に恩返ししたいです。

◎ご長男の性格を教えてください。

お調子者で頑固者、音楽が好きで、スーパーの「お魚天国」を聴いて踊りだしたりします。人懐っこい面もあり、弟をあやすやさしい心の持ち主でもあります。また、弟の存在が、心の成長につながりました。

◎ダウン症とわかったのは？

妊娠5・6か月の頃、エコー写真に写った長男にむくみがあると言われました。ダウン症の可能性があるとのことでした。いろいろ考えました。

でも、エコーには確かに自分の子供が人間の形をして写っています。そこには命があります。私は、この命を消してしまう苦

石堂（いしどう） 友美（ともみ）さん

垂水市出身。海潟郵便局・局長のご主人・浩之さんと長男、二男の４人暮らし。趣味の旅行で、今まで 20 か国以上を旅した国際派。

Child rearing style 2

特別視はしなくてもいいが、
見守っていてほしい。

ダウン症の長男と、
昨年生まれた二男を育てる
石堂友美さん。

その育児
スタイルとは。

しさより、育てる大変さを選択しました。主人にも相談しましたが、特に抵抗感もなく、二人で産んで育てようという結論に達しました。妊娠9か月で羊水検査をしました。これは生まれてからの対応を迅速にするために行いました。その結果、ダウン症と診断されました。

◎初めての対面。

多血症を患っていたので、NICUに1週間入院しました。小さい身体は点滴につながれて痛々しく、これから大変だろうなと思いました。

◎子育て方針。

のびのびと息子の好きなことを伸ばす方針です。無理にほかの人と合わすことはせず、息子の過ごしやすい環境を整えたいと考えています。

◎もっと楽しい子育てには、何が必要だと思いますか?

こども発達支援センターを整備してほしいと思っています。今は肝付町まで行っていますが、やはり移動時間が負担となります。また、放課後デイサービス、子育て支援の拡充も必要だと思います。

親の知らない一面を
引き出してくれた
幼稚園のお友達に
感謝しています。
これからもよろしくね。

◎思いをどうぞ。

ダウン症の子は、性格や合併症の程度も個人差があります。ひとくくりに考えないで、特別視はしなくていいので、たまに気にかけてもらえたら有難いです。また、障害を持って生まれても、今はサポート体制が充実しつつあるので、安心して育児ができています。長男にはこの先、将来につながる何かを見つけてほしいです。そして私の趣味である旅行に連れて行って、色々な世界を見て感じて欲しいです。

Time Line 石堂さんの日常はこんな感じ

- 6:30 起床
  - ・ご主人のお弁当づくり
    朝食づくり
- 7:30 朝食
- 8:00 長男幼稚園送迎バスお見送り
  ご主人出勤
- 8:10 家事、次男の育児
  - ・掃除、洗濯、買い物等
- 11:00 長男を幼稚園へ迎えに行く
- 12:00 昼食、団らん
- 14:00 子どもお昼寝
- 16:00 お昼寝から起床
  おやつ等
- 16:30 お風呂
- 17:00 晩ごはん準備
- 19:00 家族そろって夕食
  - ・家族団らんの時間
- 22:00 就寝

ダウン症候群（日本ダウン症協会 HP）

染色体の突然変異によって起こり、通常、21 番目の染色体が 1 本多くなっていることから「21 トリソミー」とも呼ばれます。性別や人種にかかわらず、約 800 人から 1,000 人に 1 人の割合で生まれます。心疾患などを伴うことも多いのですが、医療や療育、教育が進み、最近ではほとんどの人が普通に学校生活や社会生活を送っています。

専業主夫は少数派ですが普通のことです。

Child rearing style 3

専業主夫６年
栂井学さん

子育ては
「おもしろいですよ！」
そう話す栂井さん

専業主夫の育児
スタイルに迫る！

◎専業主夫になったきっかけを教えてください。

子育ては、夫婦のどちらかが子どもの近くにいることと考えていました。共働のイメージはありませんでした。長女が生まれる前に、私は体調を崩し、仕事をやめたことをきっかけに、専業主夫になりました。料理をすることが好きだったため、特に抵抗感もありませんでした。

◎子育てで感じたことを教えてください。

私は結構厳しく育てました。悪いことをした時などは、大きな声で叱ったりもしました。それでも娘たちは嫌がらずに付いてきてくれました。今は二人とも幼稚園に通っていますが、そのおかげで、多くの方や子どもたちと接する機会を得ることができ、いい経験をさせてもらっています。むしろ娘たちにこっちが成長させてもらったと感謝の気持ちを持っています。

◎もっと楽しい子育てには、何が必要だと思いますか？

小児科専門医だと思います。比較的、軽い症状の時は地域のかかりつけ病院にお世話になっていますが、いざというときが不安です。今は鹿屋まで行きますが、移動時間が長いため、子どもには負担になっていると感じています。それ以外の事は自分たちの努力次第でなんとかなると思っています。

◎最後に思いをどうぞ。

子育ては男女共同で参加できます。今後も根を詰め過ぎないように、工夫をしながらこのスタイルを続けていきたいです。

栂井（かこい） 学（まなぶ）さん

鹿児島市出身。奥様の未央さん、長女、二女の４人家族。奥様がお仕事、学さんが家事、子育てを担当。幼稚園の保護者役員も務める。会には手づくりのお菓子を持参することも。

Time Line 栂井さんの日常はこんな感じ

- 7:00 起床（奥様は同時刻に出勤）
  - ・子どもたちの朝食づくり
- 7:30 朝食
  - ・二人の娘と３人で仲良く
- 8:30 家を出発
- 8:35 幼稚園送迎バスお見送り
- 9:00 家事
  - 掃除、洗濯、片付け等
- 12:00 昼食
- 12:30 自由時間（趣味など）
- 15:00 幼稚園送迎バスお出迎え
  - おやつ、一緒に過ごす
- 17:00 買い物
- 18:00 夕食の準備
  - バリエーション豊富です！
- 19:00 家族そろって夕食
  - 家族団らんの時間
- 21:00 お風呂
- 22:00 奥様、子ども就寝
- 24:00 栂井さん就寝

シングルマザー 娘の寝顔を 明日への糧に。

Child rearing style 4

シングルマザー
A さん

できれば二人で育てたい。
でも、
いろいろな事情がある。

女手ひとつの育児
スタイルとは !?

◎今の暮らしを教えてください。

自営業を営む両親と私、娘の4人暮らしです。私は娘が生まれてすぐ、ある理由で離婚し、実家に帰ってきました。今、家事全般と家業の事務、それに育児をしながら毎日を過ごしています。両親は孫と暮らすことで元気をもらい、娘は特におばあちゃんにべったりの毎日を過ごしています。

◎日常生活で困ったことは？

父が入院し、母が父の看病をしていたとき、私は嘔吐下痢を発症しました。病院に行こうとしましたが、健康な娘をどこかに、また、誰かに預けられることができず、結局病院に連れて行きました。その後、娘も嘔吐下痢を発症、悪いことをしたなと感じました。

◎将来への不安は？

ひとり親世帯の収入は、両親がいる世帯より低いと思います。娘が大きくなり、高校、大学へ進学するときの経済面が不安です。

◎もっと楽しい子育てには、何が必要だと思いますか？

医療や就学のサポートが充実することで、安心感が生まれます。例えば、私が経験したことでは、自分や子どもが病気をした場合、一時的に子どもを預かっていただけるような施設があればうれしいです。また、ひとり親の児童に対する手当の支給制度もありますが、両親の扶養に入っているため、受給することができません。できれば規制を変更していただき、家庭の実情に応じた支給をお願いしたいと思っています。

◎最後に思いをどうぞ。

ひとり親は何かと大変ですが、子どもの寝ている顔をみて、気持ちを奮い立たせています。明日もがんばろうと思います。

Time Line　Aさんの日常はこんな感じ

- 6:00 起床
  - ・家族全員分の朝食づくり
- 7:00 朝食
  - ・幼稚園の準備
- 8:50 幼稚園へ登園
- 9:00 家事
  - 掃除、洗濯
  - 昼食のお弁当づくり
  - 家業の事務処理等
- 12:00 昼食
  - 昼食後は買い物等
- 14:30 幼稚園お迎え
  - 娘さんとのふれあい
- 16:00 夕食の準備
  - 得意料理は母譲りの煮物です！
- 18:00 家族そろって夕食
- 19:00 お風呂
  - 家族団らんの時間
- 22:00 就寝

子育ては思うようにいきません。だからこそ、相談相手が必要です。

↑東内科小児科クリニック内観（左）と外観（右）／垂水市田神 3485-1 ／☎ 32-5522

現在、2人の小学生を育てている馬場香子さん。東内科小児科クリニックで内科専門医として、垂水市内の医療福祉に従事。母の視点と医師の視点から垂水市での子育てについて伺いました。

◎ご自身の子育て経験を教えてください。

高齢出産で双子の女の子を授かりました。日中は仕事をしていたので、その間は両親や友人が面倒を見てくれ、私は夜から朝にかけての担当でした。子供は未熟児だったので、ミルクを飲む力が弱く、少量を回数でカバーするタイプだった事や、二人共何かにつけよく泣く子で、その上一度泣き始めたら一時間近く泣き止まない痛（かん）の強い子だったので、続けて3時間も寝られたらいいほうでした。その後も病気がちであったりと心配も多く、慢性的な睡眠不足もありイライラすることはよくありました。子供にそれをぶつける訳にはいきませんから、両親や職場のスタッフ、友人に愚痴をこぼすと、笑顔でアドバイスや励ましをくれたものです。時折、子供の虐待事件が報道されますが、一人で抱えきってしまう孤独感や疎外感をなんとかできなかったものかと心が痛みます。私の場合は、幸い周囲に恵まれ今日までやって来れましたが、今でも感謝の気持ちでいっぱいです。たとえ根本策は無いとしても、相談相手（配偶者や親・仲間・等）は不可欠だと思います。子育ては、親にとって常に緊張感を伴うものですが、子供がある程度成長したら、親も少しは頼ってみて、相談したり手伝ってもらい、家族の立場を共感してもらう様に努める事も大事かなと思います。小さいながらも多少は理解してくれるものです（笑）。

◎健康診断や予防接種の重要性を教えてください。

私が子供の頃、ポリオや日本脳炎の予防接種は無く、感染症に罹患（りかん）した結果、足が不自由になったり脳性麻痺の後遺症を残した友達や知人がおられました。戦中戦後、はしか等の感染症で子供を亡くされた高齢の患

↑乳幼児健診健康相談

←垂水スタンプ会子育て世帯専用ポイントカード。特典あり！300ポイント貯めると500円の商品券として利用できます！

↑馬場先生、必須アイテム

↑乳幼児健診

者さん方も数多く、現在の我が国の医療の発達の有り難さを痛感致します。日本は出生率は低いながらも、新生児と乳児の死亡率は世界一低い国であり、健診や予防接種、高い医療水準、国民皆保険制度の賜物と思います。最近では予防接種の数も非常に増えて、逆にわかりにくくなってきている側面もあると思いますが、困ったら気軽にかかりつけ医や行政にご相談ください。またスマートフォンによる管理ツール等も出ていますのでご活用ください。

◎子育てと地域の関わりについて、思うことをお願いします。

垂水は、犯罪も極めて少なく治安が良い上、地縁・血縁といった横の繋がりが強いため、人々の助け合いの気持ちが強く、また海にも山にも近く、恵まれた自然の中で子供達をのびのびと育んでいける素敵なまちだと思います。この地域の中で、優しい大人達に見守られ、声をかけてもらいながら、のびのびと元気に育って欲しいです。この世に生まれた以上、誰しも人様と関わりなく生きていくことはできません。これは昔も現代も変わりません。これからの世の中、どんな困難が待ち受けているか、天変地異があるやも分かりません。そんな中でも娘たちには、周りの人と助け合いながら、常に「生かされている」という感謝の気持ちを忘れずに生きていってほしいと思っています。

◎良くある子育て質問など医学的にアドバイスしてください。

例えば、夜間子どもが発熱した場合等、慌ててしまいがちですが、子どもの機嫌、動き、活動性、食事や尿の量を確認して、適切な受診を心掛けましょう。受診に迷う時は、相談も利用されてみてはいかがでしょうか。

■鹿児島県小児救急電話相談

☎「＃８０００」番、または０９９－２５４－１１８６

※毎日午後７時～午後11時対応

馬場（ばば） 香子（きょうこ） 医師

垂水市出身。昭和60年医師免許取得、同年より国立国際医療センター小児科・内科勤務後、昭和63年から鹿児島大学第二内科循環器グループ入局、平成6年から東内科小児科クリニックに勤務。ご自身も双子の娘を持つ母。

小さいまちだからこそできる子育て支援

子育て支援員・森さんの話

「垂水市は年間１００人ほどの赤ちゃんが誕生しています。少ない人数ですが、他の市町村に比べて３人目、４人目を産む親の割合は高いです。それだけ、子育てしやすい環境だということを示していると感じます。」そう話すのは垂水市子育て支援員の森真由美さん。子育て世代の方から『れもんちゃん』の愛称で親しまれている垂水市の子育て支援のリーダー的存在です。「私が感じるのは、子育て中のママ・パパたちはみんな悩みながらも頑張っています。こちらが感心されられっぱなしです。子供は宝と言いますが、その子供を育てる親も宝です。その宝を地域全体で見守っていける環境を作りたいと思っています。垂水市から鹿児島市や鹿屋市などへ引っ越したママ達が、今も支援センターに遊びに来てくれるのは、小規模ながらも心のこもったケアと垂水の人々の温かさだと感じますし、心の救いになっていたのかと思っています。実際、子育てボランティアの方も子育てサロンなどですごく協力的なので、本当に助かっています。これからも、高齢者や地域の皆さん（子育てを経験した方）には、自分たちも子育てをするときは大変だったと思うので、ぜひ、地域の子育て世代へ力を貸していただきたいと思います。育児に悩んでいる子育て世代の心によりそう地域であってほしいと思います。」

5

森真由美さん／牛根境出身／垂水市社会福祉協議会子育て支援員として本市の子育て支援に携わる。愛称は「れもんちゃん」。

もっと楽しい子育てを。

今回の取材では、医療制度や施設の充実に対するご期待を多数いただきました。垂水市は今年度の重点施策に「子育て支援」を掲げています。今後も皆様のご意見を真摯に伺い、「こうだからできない」ではなく『どうしたらできるのか』の視点で子育て支援に取り組んでまいります。子育ての一番大変な時期に、それをバックアップできる垂水市を目指してまいります。そして、現時点で、小さいまちだからこそできる子育て支援。それは、地域のみなさんのご理解とご協力だと思います。今こそ、地域の底力を、みんなのチカラを結集して実現させましょう。もっと楽しい子育てを。

❶〜❸　かわいい子どもたち
❹　子どもの幸せを願う短冊
❺　ベビーマッサージでリラックス
❻　すべり台は大人気！
❼　子育て支援センタースタッフ
❽　夏は水遊びが楽しいな！
❾　子育て支援センター外観
❿　楽しげな親子

尾脇雅弥市長からのメッセージ
子供達は垂水市にとっても宝物です。更なる環境整備のためにがんばりましょう！

CHECK 垂水市の子育て支援制度・施設紹介

■健診・予防接種関連（保健福祉課健康増進係☎内線 138・164）

①乳幼児健康診査、歯科健診（２歳児歯科健診も再開）
今年度から４歳児歯科健診を市内歯科医療機関で実施。
乳幼児の病気の予防等のために、必ず受診してください。

②健康相談・母子健康手帳交付
毎週火曜日に健康相談と母子健康手帳の交付を行っています。

③パパ・ママ学級、親子教室、言語相談、子育て相談も実施
ご希望の方は、係までご連絡ください。

■手当・助成関連（保健福祉課児童障害者係☎内線 124・127）

①児童手当制度
児童を養育している方に手当を支給。

②児童扶養手当の支給
父又は母のいない児童を養育している保護者に支給。

③子育て世帯臨時特例給付金（広報たるみず６月号 P35 参照）
消費税率引き上げに伴う臨時的な給付措置。

④ひとり親家庭医療費助成制度
父又は母のいない児童とその保護者に対し医療費全額助成。

⑤子ども医療費助成制度（広報たるみず４月号 P19 参照）
中学校卒業までの子どもの保険診療による医療費全額助成。

■障害支援関連（保健福祉課児童障害者係☎内線 124・127）

①精神障害者保健福祉手帳、身体障害者手帳、療育手帳交付
福祉制度の活用や各種の援助が受けられます。

②特別児童扶養手当
精神又は身体に障害のある児童の保護者に支給。

③障害児福祉手当
重度の障害により生ずる特別な負担軽減を図るために支給。

④障害児通所支援、ほか障害福祉サービスの利用について
詳細は係までお問い合わせください。

■その他支援（保健福祉課児童障害者係☎内線 124・127）

①かごしま子育て支援パスポート事業
協賛店で掲示すると様々な特典やサービスを受けられます。

■保育所・センター関連（保健福祉課児童障害者係☎内線 124・127）

①保育所への入所手続
保護者が、昼間児童の保育ができない事情がある場合に保育所に入所できます。

②市内保育所各種事業
垂水市内の各保育園では、通常入園していない児童・保護者も参加できる行事を実施しています（P22 参照）。

③一時預かり事業
子育て中、保護者の冠婚葬祭や育児疲れによる心理的・身体的負担の軽減など、様々な理由で緊急・一時的に誰かに乳幼児をみてもらいたい時、子育ての応援者となります。

④子育て支援センター（愛称：すくすく）、子育てサロン
詳細は P22 キッズスマイルコーナーで紹介しています。

■住居関連（土木課管理用地係☎内線 330）

①水之上定住促進住宅における子育て応援
同居する親族の中に満 18 歳未満の方がいる場合、定住の家賃 32,000 円が、17,000 円または 15,000 円となります。

※各制度には受給条件がありますので、詳細はお問い合わせください。

Tarumizu kids smile room.vol25

垂水市は子どもたちと子育て世代を応援します！

福原（ふくはら） 旭陽（あさひ）くん　鹿児島市
平成 25 年 12 月 17 日生（8 か月）
垂水のじぃじ、ばぁばと遊ぶの大好き♡元気いっぱい大きくなってね☆
♥パパ和哉・ママ直子♥

中馬（ちゅうまん） 蒼澄（そら）くん　海潟
平成 23 年 8 月 25 日生（3 歳）
元気いっぱいたくましく育ってね☆
♥パパ秀作・ママ美由紀♥

杉元（すぎもと） 惺南（せいな）くん　鹿児島市
平成 25 年 11 月 13 日生（9 か月）
元気いっぱいな男の子に育ってね♡
喧嘩上等 !!（笑）
♥パパ誠・ママ亜沙美（旧姓 川田）♥

杉元（すぎもと） 愛奈（あいな）ちゃん　鹿児島市
平成 22 年 10 月 3 日生（3 歳）
弟想いのやさしいお姉ちゃんになってね♡
♥パパ誠・ママ亜沙美（旧姓 川田）♥

◎子育て支援センター、サロンをご利くださいね！

■子育て支援センター（愛称：すくすく）※夏休みも OPEN!
・所 在 地：南松原町 38（図書館となり）／☎ 31-3052
・利用時間：月～金曜日の午前 10 時～午後 4 時

■子育てサロン（自主サークル）
子育て家族・妊婦さん・ボランティアさん・地域の皆さんが気軽に集まり交流できるところです。

◎たんぽぽくらぶ （老人憩いの家／錦江町 1-103）
開催：毎週土曜日 午前 10 時～午後 2 時（弁当持参 OK ！）

◎うしねサロンピンキーズ（牛根支所／二川 553-1）
開催：毎週木曜日 午前 10 時～正午

◎水之上地区子育てサロン（水之上定住集会所／本城 308-3）
開催：毎週金曜日 午前 10 時半～午後 4 時

◎9 月号締切は 8/20（水）、お写真大募集！

広報たるみずでは、子供たちの元気な笑顔を毎月紹介しています。お申し込みと詳細は、左記 QR コードからどうぞ！ご応募お待ちしています！
※ママの旧姓は、希望された方のみ表示しています。

◎総務課秘書広報係☎内線 271

乳幼児健診 ◎保健福祉課健康増進係☎内線 138

3 ヶ月児健診	
開催	8/27（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時 00 分～午後 1 時 15 分
対象者	平成 26 年 4 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳
6～7 ヶ月児健診	
開催	8/27（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 0 時 30 分～午後 0 時 45 分
対象者	平成 26 年 1 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳
3 歳児健診（歯科健診あり）	
開催	8/6（水）　垂水市市民館 2 階
受付	午後 1 時～午後 1 時 15 分
対象者	平成 23 年 1・2 月生
持参するもの	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

※健診は母子保健法で定められた健診であり、乳幼児の病気の予防と早期発見及び健康の保持・増進を目的に実施しておりますので、必ず受診してください。ご都合が悪い場合は上記までご連絡ください。

市内保育所地域活動事業 ◎詳細は各保育所へ。

通常入所していない児童・保護者が参加できる行事です。

西宝寺保育園　☎ 36-3241			
9/7	日	9:00 ～ 12:00	第 59 回うんどうかい
さざなみ保育園　☎ 35-2661			
8/19	火	9:30 ～ 10:30	英語教室（4･5 歳児対象）
9/7	日	9:00 ～ 15:00	運動会
9/20	土	10:30 ～ 11:30	園内開放
慈恩保育園　☎ 32-0007			
8/21	木	10:00 ～ 11:00	ボール遊び
8/29	金	9:30 ～ 11:30	コスモスポーツ（3 歳以上）
9/4	木	10:00 ～ 11:00	大型絵本・紙芝居
新城保育園　☎ 35-3651			
8/22	金	10:00 ～ 11:00	プール遊び
9/12	金	9:30 ～ 12:00	とんがり山へ行こう！
9/13	土	10:00 ～ 11:00	秋のお話し会
水之上保育園　☎ 32-5976			
8/23	土	18:00 ～ 20:00	夏まつり
9/4	木	9:30 ～ 10:30	英語あそび
9/12	金	9:00 ～ 10:00	体操教室
和光保育園　☎ 32-0554			
8/19	火	10:00 ～ 11:30	英語で遊ぼう
8/27	水	10:00 ～ 11:00	スポーツ・体操
9/13	土	10:00 ～ 13:00	異年齢児交流事業

↓左右ともに俣江の古石塔群

俣江の古石塔群（またえ こせきとうぐん）

浜平の俣江地区に、古石塔群があります。国道から俣江橋を明治村の方へ進み、道路の右側にある人家の方へ入っていくと、旧国鉄線路脇にシラスの崖があります。その崖下に墓地があり、その奥の方へ古石塔が並んでいます。

古石塔の多くは五輪塔ですが、宝篋印塔（ほうきょういんとう）（石塔の一種。南九州では曹洞宗（そうとうしゅう）で多く用いられた。身分が高い人や名声がある人が使う傾向がある）の相輪（そうりん）（石塔の最上部）が2個含まれています。この相輪に施された文様は、本城の福寿寺跡にある宝篋印塔の相輪の文様と類似していることから、俣江の古石塔群の中にある相輪も、伊地知氏のものと考えられています。

奥の崖下にあるものは、石材が凝灰岩製で、鎌倉期のものと考えられています。他のものの多くは石材が山川石製で、室町期のものと考えられています。

俣江の古石塔群から山際に沿って葛迫の辺りまで、五輪塔が数基あります。江戸時代に川上親賢が書いた「垂城伝誌」の中に、中俣村にあった如意山宗福寺（にょいざんそうふくじ）という寺院について「宗福寺は始（はじめ）浜平葛迫村に有りしか畠（はたけ）の字名に有り」という記述があります。また、川上親昭（親賢の子）が書いた「隅府温故集（ぐうふおんこしゅう）」には「浜平村葛迫の洗出し南に宗福寺屋敷と申す処これ有り候」という記述があります。垂水市史によると、元和9（1623）年の高帳にもその記録があるとのことで、俣江の古石塔群の辺りは、元々宗福寺というお寺があったのではないかと考えられています。

宗福寺は、垂水島津家初代忠将を弔うため建てられ、清水（霧島市）から垂水に移された心翁寺（しんおうじ）の末寺で、白翁和尚が開いたお寺だと言われています。心翁寺が曹洞宗だったと考えられていることから、宗福寺も曹洞宗の寺院だったと考えられています。

昭和50年1月、地元の青年団の協力の下掘り出され、現在のように整備されました。

参考・引用文献　1998「垂水市史（上）改訂版」／1980「垂水市史史料集（二）垂城伝誌・他4」／1982「垂水市史史料集（四）石塔編」／中島信夫 2005「ふるさとの歴史垂水編」

Exquisite View

柊原海岸×シーカヤック×入道雲

絶妙景観

◎撮影者／総務課秘書広報係
◎撮影日／平成 26 年 7 月 21 日（月・海の日）
◎撮影場所／柊原地区

柊原地区の切目王子神社下の海岸で開催された錦江湾シーカヤック大会。青い空、碧い海、白い砂浜、モクモクした入道雲に飛行機雲、それに参加者の笑顔。そのどれもが夏色に輝いていました。なお、この海岸は遊泳禁止となっていますので、ご注意ください。

2 婚活！出会っちゃいな♡たるみず カップル多数誕生！秋も開催予定！

6月15日（日）、垂水ベイサイドホテル・アザレアで「出会っちゃいな♡たるみず in アザレア」が開催されました。このイベントは垂水市商工会青年部（福留正智部長）主催で今年で5回目の開催となりました。これまで多くのカップルが結婚した実績を持つ本イベントには市内外から約140人が参加し、過去最多となる17組のカップルが成立しました。おめでとう！また、今回参加されたみなさまのご多幸を心からお祈り申し上げます。なお、秋には「出会っちゃいな♡たるみず（愛の収穫祭）」と題した婚活イベントを計画しています。どうぞご期待ください。

↑ビューティーメーカー（吉本興業）竹之内雄太さんもMCでご参加。

3 美食堪能！垂水華厳園のみなさん、お寿司屋さんの出張握りサービス

6月23日（月）、養護老人ホーム垂水華厳園でお寿司屋さんの出張サービスがありました。これは、入所者や利用者のみなさんにお寿司を堪能してほしいという目的で、鹿児島県すし組合鹿屋支部の味処・新地さんと三楽寿司さんのご協力で実現したものです。入所者の飯牟禮達義さんは「目の前で握ってくれた寿司はとても美味しかったです。お腹いっぱいになりました。」と満面の笑みで話されました。また、寿司を握られたお二人は「寿司職人の技術を見ていただくのも楽しみのひとつです。みなさんの幸せそうな顔を拝見し、うれしかったです。」と話されました。

catch up まちの話題

1 県スポーツチャンバラ選手権で、自道館垂水支部が好成績を収める

6月22日（日）、鹿児島市で開催された第15回鹿児島県スポーツチャンバラ選手権大会で、自道館垂水支部のみなさんが好成績を収めました。おめでとうございます！

■基本動作

幼年～小学3年	優勝	平良武蔵	準優勝	川﨑羽琉
小学4～6年	3位	原畠寛太	敢闘賞	宮之原佑一
中学生～一般	準優勝	平良好弘		

■小太刀

5～10級	優勝	平良武蔵	3位	川﨑琉孔
3～4級	3位	武内凛翔	敢闘賞	宮之原佑一
1～2級	3位	原畠寛太		
女子の部	3位	西美咲		

■長剣

幼年～小学2年	優勝	川﨑羽琉	3位	平良武蔵
	敢闘賞	武内陽希		
小学3～4年	優勝	武内凛翔		
小学5～6年	優勝	原畠寛太		
中学生～一般	3位	武内斉治		

■異種

幼年～小学生	優勝	原畠寛太	3位	武内凛翔
	敢闘賞	平良武蔵		
中学生～一般	準優勝	武内斉治	敢闘賞	平良好弘

■田邊杯（団体戦） 320cmルール合戦

優勝　原畠勝己、原畠寛太、原畠大虎
敢闘賞　平良好弘、平良武蔵、山本貴大、宮之原佑一

6 大きくな〜れ！水産振興を目的にヒラメ、うなぎ、マダイを放流！

【ヒラメ】　5月2日（金）、江之島で垂水市漁協主催のヒラメの放流（稚魚 2,000 尾）が開催され、協和小学校の全児童が一日遠足のメニューとして体験放流を行いました。

【うなぎ】　7月1日（火）、市内各地で垂水市しらすうなぎ採捕組合主催のうなぎの放流（体長 10 〜 30cm 程のうなぎ約 3,000 尾）が開催されました。松尾恒美組合長は、「うなぎの漁獲量が減少すると、消費価格が高騰します。今回の放流でシラスウナギを増やし、漁獲高を上げて、少しでも低価格でうなぎをお届けしたいです。」と話されました。

【マダイ】　7月 12 日（土）、牛根地区で牛根漁協が主催した、マダイの放流（稚魚 33,000 尾）が開催され、松ケ崎小、牛根小、境小の全児童合計 48 人が体験放流を行いました。

　また、7月 17 日（木）は、垂水港で垂水市漁協主催でマダイの放流（稚魚 30,000 尾）が開催され、水之上小の3〜6年生の児童 46 人が船上からマダイを放流しました。

4 農業委員の耕作放棄地解消（柊原）柊原小児童や高齢者と収穫体験実施

　6月 25 日（水）、柊原地区でとうもろこしと枝豆の収穫体験が実施されました。これは農業委員による遊休地有効活用対策（本市5月号参照）で植えたとうもろこしと枝豆が収穫時期を迎えたものです。初めてとうもろこし収穫を体験した大迫祐太君（同小6年）は「実を茎から折るとき、思ったより堅くてびっくりしました。」と話してくれました。また、重吉純靖農業委員会会長代理は「この体験を通して、子どもたちに農地の大切さを理解してもらえたらうれしいです。」と話されました。なお、約 4,000 本実ったとうもろこしは市内各学校にもプレゼントされました。

5 市木地区自主防災組織のみなさん図上訓練を実施、防災力を高める。

　6月 23 日（月）、市木地区自治公民館で市木地区自主防災組織のみなさんによる防災図上訓練が開催されました。これは毎年実施しているもので、地域全体の防災力を高めることを目的としています。訓練では、振興会ごとにグループを作り、図面に自宅や災害時避難要支援者、避難経路、危険箇所を色分けして表示し、緊急時に安全を確保するために、どのように行動すればよいかということを確認しました。下市木1区在住の女性は、「毎年、再確認を兼ねて参加しています。市木地区は災害が発生しやすい地形です。早めの避難を心掛けたいです。」と話されました。

9 国体、インターハイ、九州大会！垂水中央中出身者高校テニスで活躍

垂水中央中学校出身で各高校のテニス部に所属するみなさんが、好成績を残していますのでご紹介いたします。

■篠原秀樹さん（鹿児島高校３年、インターハイ予定）

恩師への感謝の気持ちを持ち、全力プレーします。

■中村真子さん（鹿児島南高校３年、九州大会出場）

九州大会でプレーでき、顧問の前田先生に感謝します。

■津曲麻樹さん（同３年、インターハイ、国体出場予定）

まわりへの感謝を忘れず、勝つことで恩返ししたいです。

■中馬黎菜さん（同３年、インターハイ、国体出場予定）

自分らしいプレーで、ひとつでも多く勝ちたいです。

左から、津曲さん、中村さん、中馬さん。みなさんのご健闘を祈ります！

10 平成 26 年度ゆめ・ときめき鹿児島活動推進セミナーで自己を高める。

6 月 20 日（金）、本市において、垂水市老人クラブ連合会と鹿屋市高齢者クラブ連合会が合同で「平成 26 年度ゆめ・ときめき鹿児島活動推進セミナー」を開催しました。これは、老人クラブ活動の活性化や地域社会づくりなどへの活動意欲のステップアップを目指しており、地区公民館の呼びかけにより老人クラブが復活した松ヶ崎なかよしクラブ下世吉美会長の事例発表、垂水中央病院の池田忠先生による「住み慣れた地域で暮らし続けるためには」と題した講演等が行われ、参加者 111 人は自分の人生を考えることや地域づくり、地域参画の大切さを感じたご様子でした。

※「ゆめ・ときめき鹿児島」は鹿児島県老人クラブ連合会の愛称です。

7 硬式野球 垂水ファイターズ小学部第４回鹿児島大会で今季初優勝！

5 月 24 日（土）、31 日（土）の 2 日間、鹿児島市で開催された第４回鹿児島大会（南九州硬式少年野球連盟主催）で、創部４年目の垂水ファイターズ小学部が見事に優勝しました。最高殊勲選手に選ばれたキャプテンの礒脇琉人君（桜峰小６年）は、「新チームでの初優勝で、すごくうれしいです。残りの大会も全力でがんばります！」と話してくれました。おめでとう！垂水ファイターズは、中学部が創部 26 年目、小学部は大隅唯一の硬式野球チームで、市内外の選手がひとつになり、日々練習に励んでいます。見学体験は随時受け付けています。【事務局☎ 090-1079-0962】

8 川を知るワクワクな時間を満喫！垂水小学校５年生、川の源流探検！

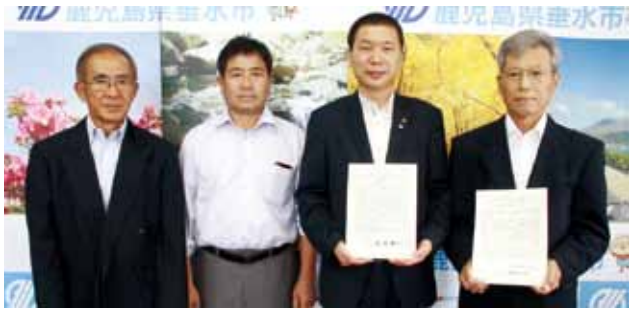
6 月 10 日（火）と 11 日（水）、垂水小学校 5 年生の皆さんが、鹿児島大学演習林内で「川の源流探検（沢登り）」を体験しました。これは総合的な学習の一環で、大野自然学校と鹿児島大学演習林のサポートの下、実施されました。体験は、川の流れに逆らいながら進むため、自然と手と手を取り合う進む姿が多く見られ、クラスのチームワークがより一層深まっていました。また、体験では、動植物や川の不思議を学ぶ時間もあり、多くの発見があった 2 日間となりました。大野自然学校では、学校などの体験サポートを実施しています。ぜひ、お気軽にご相談ください。

13 社会を明るくする運動は、地域の「チカラ」が必要です。ご協力を！

「社会を明るくする運動」は全ての国民が、犯罪や非行の防止と、あやまちを犯した人の更生に理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない安全で安心な地域社会を築こうとする全国的な運動です。昭和24年の戦後混乱期の少年非行更生保護の住民運動「銀座フェアー」が原点となっており、今年で64回目を迎えます。

7月3日（木）、垂水市保護司会のみなさんが市長室を訪れ、「社会を明るくする運動のメッセージ伝達式」を行い、犯罪や非行からの立ち直り支援や生活基盤の確保等について、法務大臣・県知事のメッセージを読み上げました。

また、7月18日（金）に垂水高校生12人とともに、市内3か所のスーパーでリーフレットやメッセージ入りのティッシュ等を手渡して広報活動を行いました。保護司会は、日頃から犯罪や非行をした人の立ち直りを支援しており、全国で約26万人がボランティアで活動しています。



↑社会を明るくする運動のメッセージ伝達式

↑垂水高校生と共同で実施した広報活動（タイヨー垂水店前）

↑広報活動終了後の記念撮影

11 垂水市観光協会の物産展を開催！地元の特産品をご堪能ください！

7月2日（水）、市役所正面玄関で垂水市観光協会による物産展「垂水うまかもん市」が開催されました。同協会はこれまで、土人形展等で物産展を開催し、多くの方から好評を得ています。当日は、手作り弁当や特産品を使用したドレッシングなど15品目が販売され、市役所を訪れた方などで賑わいました。八木申一郎会長は、「当会は、買い物しやすい環境を作ることも大切だと思っています。地元の人に地元の特産品を知ってもらい、市外にいる親戚や知人にも送ってほしいです。」と話されました。なお、同協会HPでは特産品のインターネット販売も利用できます。

12 マンジュシャゲ（曼珠沙華）開花！奄美の思いを胸に、大切に育てる。

7月1日（火）、上町在住の山之口幸平さんが栽培しているマンジュシャゲ（曼珠沙華）が2年振りに花を咲かせました。マンジュシャゲは彼岸花の別名で、もともと奄美地区で栽培していた友人から10数年前に譲ってもらった花だそうです。その栽培は難しく、当初はなかなか咲かなかったそうですが、ここ数年は手入れの成果で隔年で開花するようになったとのことです。山之口さんは、「今年がこれまでで一番きれいに咲いてくれました。花を見るたびに奄美の空気や自然、友人との楽しい時間を思い出します。」と話されました。花が繋ぐ友情、とても素敵ですね。

15 恵光園グループホームさくらの里 入所者の思いを七夕飾りにのせて。

７月７日（月）、恵光園グループホームさくらの里から垂水ママへ七夕飾りがプレゼントされました。これは普段から食材を納品している垂水ママさんへ感謝の意を込めて贈られたもので、入所者 18 人が短冊の作り方を教え合ったり、できる作業を分担するなどして、１か月半をかけて制作されたそうです。垂水ママのみなさんは「昨年も多くのお客様から七夕飾りがきれいだねと声をかけてもらいました。みなさんの思いに感激しました。」と話されました。なお、同ホームは認知症ケア専門士が認知症に関する相談にお答えしますのでお悩みの方は（☎ 32-1881）まで。

14 キバレ！堀添健斗君＆園田直輝君 バレー九州大会へ２年連続出場！

７月７日（月）、西原台男子バレーボールスポーツ少年団に所属する堀添健斗君（協和小６年）と園田直輝君（垂水小６年）が市長室を表敬訪問されました。同団は県大会で好成績を残し、８月に佐賀県で開催される九州大会への出場権を２年連続で勝ち取りました。同団主将の堀添君は「みんなをまとめるのは大変ですが、いい成績を残せるようにがんばります。」と、園田君は「このチームでは最後の大会なので、悔いの残らないようなプレーをしたいです。」と決意を話してくれました。二人は 2020 年鹿児島国体強化指定選手でもあります。ご健闘をお祈りします！

※左から、園田君、尾脇市長、堀添君

16 平成 26 年度錦江湾クリーンアップ作戦・夏の部が市内海岸で実施されました。 37km の海岸線がある垂水市。海への感謝の気持ちから多くのボランティアが参加。

７月６日（日）、市内一円で平成 26 年度錦江湾クリーンアップ作戦・夏の部が開催され、多くのボランティアが参加しました。この取組は、錦江湾みらい総合戦略推進協議会（県、本市を含む湾岸８市町、関係７団体で構成）の基本理念である「人々が親しみ、ふれあう、魅力ある錦江湾の創造」に基づくものです。昨年は大雨のため中止になったので、今回は２年振りの開催となりました。当日は蒸し暑い天気の中、牛根境から新城麓まで約 37km の海岸線で漂着した食品の包装容器やペットボトルなど多くのゴミが回収されました。また、ゴミの回収は、市内の建設業組合のボランティアによりトラックが出動したため、作業の時間短縮が実現し、美しい海岸線が市民の皆さんのご尽力により復活しました。作業お疲れ様でした。垂水市には海と密接な暮らしがあります。今後も、錦江湾の環境の保全を図り、この美しい自然を未来につなげていきましょう！

平成 26 年度錦江湾クリーンアップ作戦　垂水市実績

■参加者
市内全域　2,489 人

■ボランティア団体
垂水市建設業組合　40 業者
垂水市漁協、牛根漁協
（発砲スチロール製フロート回収）

■実施時間
午前６時～午前９時

■回収したごみの量
燃えるごみ　19.8t

19 旧協和中学校跡地の校庭、日頃の感謝を込めて、奉仕作業を実施！

7月6日（日）、水之上・協和ソフトボールスポーツ少年団、垂水キッズSTスポーツ少年団、協和地区のグラウンドゴルフ愛好家をはじめとする地域のみなさんの合計約40人が、旧協和中学校の校庭の灰取り作業と草払い作業を実施しました。これは普段から練習で使用していることに感謝し、地域奉仕作業の一環として実施したものです。当日は曇り空の中、午前9時から正午までの3時間で2tトラック10台分の灰と草を処分しました。参加者は、「グラウンドがきれいになり広くなったように感じます。」と作業後の汗を拭いながら気持ちよさそうに話されました。

17 みんなで汗を流し、きれいな花を！柊原地区の国道沿いで花植え作業

7月6日（日）、柊原地区の国道220号沿いの花だん（植栽帯）で、地域のみなさん（約300人）が花苗を植える活動を行いました。市の総合計画に基づく「柊原づくり計画」に掲載した「きれいなくぬっぱい」の取組の一環として、国土交通省、柊原地区公民館、市が三者協定を結び、花植えの計画が実現しました。当日は、シバザクラやマツバボタン苗の植え付けや花だんの手入れを行いました。地域をきれいにし、交通量の多い国道をみんなで大事にする活動として注目され、柊原地区のアピールにもつながると期待されます。柊原地区のみなさん、大変おつかれさまでした。

20 会社の発展や地域活性化を目指す「垂水ブレーン21」の活動とは？

垂水ブレーン21（川畑博海会長）とは、鹿児島相互信用金庫垂水支店が事務局となり、経営者としてのスキル向上や自己研鑽、異業種交流による情報交換、視察研修、講演会等により、会社の発展やまちの活性化を目指そうという目的で、市内の若手経営者等35人で組織されています。7月16日（水）には、同金庫で第2回例会意見交換会が開催され、尾脇市長が講師として本市のまちづくりについて講演し、活発な意見交換が行われました。また、市内企業の先進的な取組紹介もありました。あなたもブレーンに参加しませんか？【事務局☎32-0655（そうしん垂水支店）】

18 理科への興味・関心を高めよう！親子標本作り講習会が開催される。

7月12日（土）、「親子標本作り講習会」が垂水市市民館、猿ヶ城渓谷、荒崎海岸で行われました。この講習会は、市内の小・中学校生を対象に植物、昆虫、貝、岩石の各分野における専門家の指導のもと、実際の採集活動から標本のつくり方までの体験をとおして、理科への興味・関心を高めるために行っています。当日は、個体の小さいシジミチョウの標本を子供たちの集中力と専門家の指導で完成させるなどの成果も上げ、参加した69人と11人のボランティア教職員の笑顔があふれる一日となりました。教育委員会は、今後も本事業を工夫・改善しながら推進してまいります。

プロ総合格闘家

菊野克紀さん（32）

Kikuno Katsunori

「大人たちの挑戦」は平成24年2月号以来、3回目の掲載です。今回登場していただくのは、鹿児島市出身のプロ総合格闘家・菊野克紀さん（第5代DEEPライト級王者）です。6月16日（月）に来垂され、極真空手垂水道場の子どもたちと交流されました。世界を舞台に活躍する菊野さんに話を伺いました。

■格闘技を始めたきっかけは？

――小さい頃から力は強かったのですが、泣き虫、弱虫で内面ビビリでしたので、本当に強い人間なりたいと思って中学1年で柔道部に入りました。また、シンプルにマンガやプロレス、ジャッキーチェン等が好きだったこともきっかけのひとつです。

■鶴丸高校時代は柔道で県王者にも輝きましたね。

――2年の秋に県大会で優勝することができました。3年のインターハイ予選でも優勝候補でしたが、1年生に2回戦で敗れました。鼻をへし折られ、悔しくてみじめな思いをしたことのほうが印象に残っています。

■本格的にプロ格闘家を目指したきっかけは？

――インターハイ予選で敗れたあと、周りの友人たちは本格的な受験モードに突入しました。でも、自分にはなりたいものも行きたい学校もなく悶々とした日々を過ごしていました。当時、部活動の練習時間は1日1時間程度でした。インターハイ予選の相手は3・4時間ぐらいはしていたと思います。「自分も限界まで練習したら、どれだけ強くなれるのか」。自分を試してみたいという思いがありました。また、時を同じくして、中学生時代から仲良くしていた2人がお笑いの世界に挑戦することを聞き、ビックな夢を語り合う2人を見て、くやしくて負けたくない気持ちが高まり、人生をかけて格闘技に挑戦しようと決意しました。

■高校卒業後は極真空手に入門されましたね。

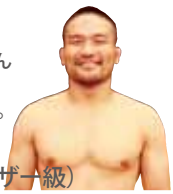
――極真空手には約5年お世話になりました。そして多くのことを学ばせていただきました。当時、鹿児島支部には世界中量級チャンピオンの木山仁先輩が在籍されていました。木山先輩と一緒に練習し、生活の大半を共にすることができました。木山先輩はその後、無差別級の世界チャンピオンになられました。その過程を1番近くで見ることができました。そのため「自分も努力すれば世界チャンピオ

↑市長室へ表敬訪問

↑極真空手垂水道場生との談笑

↑極真空手垂水道場生へやさしく丁寧な指導

profile
菊野（きくの） 克紀（かつのり）さん



■昭和 56 年 10 月生。
■身長 170cm
■体重 65.8kg（フェザー級）
※ 2014 年ライト級より転向
■ 2005 年総合格闘技参戦。
■総合格闘技成績
『UFC』　2 戦　1 勝 1 敗
『DEEP』　15 戦 13 勝 2 敗 (6KO)
『DREAM』 5 戦　3 勝（2KO）
『元気ですか !! 大晦日 !! 2011』
1 戦　1 勝 1KO

ンになれる。」という気持ちになりました。また、精神的にも鍛えていただきました。もし、高校卒業後、極真空手に入門せずに上京していたら、とっくに挫折していたと思います。極真空手での経験は自分の宝物です。

■現在、世界最高峰の総合格闘技ＵＦＣを主戦とされていますが、世界の強者を相手に、恐怖心などはありませんか？

――自分はプロの格闘家で、勝ち負けに人生がかかっています。毎試合、受験のようなプレッシャーはありますが、相手への恐怖心はありません。むしろ、強い相手だからこそワクワクしますし、世界の強豪と戦えるのは自分たち格闘家の特権だとも思っています。

■普段どんな練習を？

――1日のなかで、朝と夕方に2時間ずつトレーニングします。朝は沖縄拳法空手、夕方はスパーリングを中心とした練習です。1週間に6日練習して、1日はオフにします。

■ロードワークはしますか？

――自分は走らないです。スタミナはスパーリングでつけています。また筋肉トレーニングもあまりしませんね。試合で使う筋肉は、実践形式のスパーリングで鍛えるようにしています。だって試合で筋肉トレーニングの動きはしないですから。

■階級を変更されますね。

――沖縄拳法空手を学び初めてから、体型が変化しました。適正体重を考えての変更です。フェザー級65・8kgはライト級70・3kgよりさらに4.5kg落とさなくてはならないので日頃の節制も必要になると思います。前回負けているので、自分への厳しさを課したいんです。

■今後の目標をどうぞ。

――ＵＦＣで世界一になることです。そのために自分にできることを一生懸命考えています。ほかの強者たちと同じことをやっても勝てません。1ミリでも目標に近づけるのであれば何でもしようと思っています。

■それでは最後に垂水市民へメッセージをお願いします。

――いつもありがとうございます。勝負をすれば勝つこともあれば負けることもあるし、生きていると良いこともあれば悪いこともあります。全部に感謝できれば、良いことはもっと良いことに、悪いことも良いことにできると思います。感謝の達人になりたいです！そして世界チャンピオンになります！鹿児島人が世界一になるのをよかったら気にしといてください！

菊野選手はとても丁寧に取材に対応していただきました。今後のご活躍をお祈りいたします。

さらっと見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

TARUMIZU INFOR MATION 見逃せない！

～今月、特に注目のインフォメーションはこの６つ！～

TARUMIZU INFOR MATION
催物・イベント
1 エコクラフト手芸展示会
詳しくは下ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
募集
2 第18回こども未来賞エッセー募集
詳しくは35ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
お知らせ
3 移動教育委員会
詳しくは37ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
お知らせ
4 宅地内の漏水修繕等の費用負担区分
詳しくは38ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
お知らせ
5 イベントでの火災予防対策
詳しくは40ページ→

TARUMIZU INFOR MATION
福祉
6 子育て・障害福祉児童福祉支援、各種手当の現況届
詳しくは41ページ→

催物・イベント

TARUMIZU INFOR MATION 1

エコクラフト手芸展示会

市民講座のエコクラフト手芸作品が県民交流センターで展示されています。

▲エコクラフト手芸講座の皆さん

■エコクラフト手芸とは
紙紐を活用した手芸

■開催
８月22日（金）～
９月４日（木）

■場所 県民交流センター

■講師 西尾佐代子

◎問い合わせ先：鹿児島県民交流センター☎０９９－２２１－６６０４

健やか、ふれあい、福祉のひろば

第40回垂水市社会福祉大会

市民一人ひとりに「福祉の心」を育てながら、「だれもが健康で生きがいを持ち、安心して暮らせる社会づくり」を実現するための住民参加の場として、また、これまで社会福祉の推進のため功績のあった方々等を表彰し、感謝の意を表するための場として開催します。

講演や楽しい演芸など、盛りだくさんの内容となっております。ぜひ、ご来場ください。

■開催 ９月７日（日）

■時間 午前９時30分～
午後３時

■場所 垂水市文化会館

■内容
午前　式典（表彰・講演等）
午後　演芸（保育園・福祉施設・団体等演芸）

■送迎バス 時刻表は８月中旬の市文書配布便にて全戸配布しますので、是非ご利用ください。

◎問い合わせ先：市社会福祉協議会☎32－６２７７、保健福祉課地域福祉係☎内線１２５

4市広域連帯企画！

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・姶良市の催物もお届け！

第14回かごしま錦江湾サマーナイト大花火大会

開催　8月23日(土)
時間　花火打ち上げ　19:30~20:40
場所　鹿児島湾本港区
連絡先　サンサンコールかごしま
☎099-808-3333

天孫降臨霧島祭

開催　8月30日（土）・31日（日）
時間・場所　30日17:30～みやまコンセール
31日13:00～霧島神宮
連絡先　霧島市観光協会
☎0995-78-2115

太鼓踊り（姶良市蒲生町）

開催　8月21日（木）
時間　9:00～
場所　蒲生辻通り～蒲生八幡神社
連絡先　姶良市文化財係
☎0995-62-2111 内線210

第1回ワダコン夏季展示

平成25年度事業「第1回和田英作・和田香苗記念絵画コンクール」受賞作品を展示します。

■開催　8月8日(金)～18日(月)
■場所　垂水ベイサイドホテルアザレア
■入場　無料
◎問い合わせ先：社会教育課文化係☎32－7551

▲冬季展示の様子（森の駅）

募集

TARUMIZU INFOR MATION 2

こども未来賞エッセー募集

子育てにまつわる様々なエピソードをつづったエッセーを募集します。育児で味わう感動や喜び、苦しさやそれを乗り越えたときの充実感、子どもとの生活で感じたことなど、様々なエピソードをあなたの言葉でつづってください。

■応募規定
①自身の体験を日本語でつづり、未発表、未投稿作品に限ります。
②1人1作品に限ります。
③400字詰め原稿用紙4～5枚。ワープロでも結構です。

※詳細はお問い合わせください。

■応募資格　どなたでも
■応募期限　9月9日（火）
■発表と表彰　平成27年1月下旬に読売新聞紙上で、全受賞者名を発表。受賞者は平成27年2月6日（金）に東京で開催予定の表彰式に招待予定。

◎申込・問い合わせ先：一般財団法人こども未来財団事業部「こども未来賞」係☎03－5510－1830

放送大学10月生募集

放送大学では平成26年度第2学期（10月入学）の学生を募集中です。放送大学は生涯学習時代に対応し、BS放送やインターネットなどを利用して誰もが、いつでも自宅にいながら大学教育を受けることができる遠隔教育による通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。資料は無料で差し上げていますので、お気軽にお問い合わせください。

■受付期限　8月31日（日）
◎問い合わせ先：放送大学鹿児島学習センター☎099－239－3811

鹿児島地方法務局鹿屋支局市民講座

可能な限り5回の講座すべてを受講できる方を募集します。

■開催
①10月1日（水）②10月8日（水）③10月15日（水）④10月22日（水）⑤10月29日（水）の計5回

■時間
午前10時～午前11時30分（初日と最終日は正午まで）

■場所　法務局鹿屋支局

■内容　不動産登記制度、相続・遺言、戸籍・成年後見制度等

■定員　24人（応募順）

◎問い合わせ先：鹿児島地方法務局鹿屋支局☎43－6790

NHK学園通信講座受講生募集

NHK学園は、生涯学習通信講座の受講生を募集しています。

■内容　通信講座受講者

■受付期間　通年

◎問い合わせ先：NHK学園☎0120－06－042－572－3151・案内書請求☎8881

多面的機能支払交付金制度利用団体募集

農業・農村が有する多面的機能の適切な発揮のため、地域の方々等でつくる活動組織が共同で取り組む地域活動等に対して交付金が交付される制度です。

■対象活動

①農地維持支払
農地法面の草払いや水路の泥上げ、農道の路面維持や地域の話し合い等による将来の保全管理構想の作成など

②資源向上支払（共同活動）
・施設の軽微な補修
水路、農道等の軽微な補修等
・農村環境保全活動
景観形成のための植栽、水田の貯留機能向上活動など
・多面的機能の増進を図る活動
地域住民による直営施工、農地周りの共同活動の強化（鳥獣被害防止対策）など

③資源向上支払（長寿命化）
老朽化した農業用排水路の補修・更新や未舗装農道の舗装

■交付単価（10アールあたり）

①農地維持支払
・水田3000円／畑2000円

②資源向上支払（共同活動）
・水田2400円／畑1440円

③資源向上支払（長寿命化）
・水田4400円／畑2000円
※③に取り組む地区では、②の交付単価が75％になります。
※「多面的機能の増進を図る活動」に直ちに取り組めない地区は、資源向上支払（共同活動）の交付単価に6分の5を乗じた単価となります。

■対象農地
農振農用地区内の農用地

■交付対象組織

①と③の活動
農業者のみで構成される組織または、農業者及びその他の者（地域住民、団体等）の構成組織

②の活動
非農業者を含めた組織
※制度に取り組む活動組織は、活動計画書を策定した後、市と協定を結びます。
※協定期間は5年間です。期間中に、対象となる農地、水路、農道等が適切に保全管理されなかった場合、交付金返還となりますのでご注意ください。

◎問い合わせ先：農林課耕地係☎内線200・242

あなたの意思をこの国の力に！平成26年度自衛官募集

自衛隊では、平成26年度の自衛官募集を行っています（左表）。

▼平成26年度 自衛官募集案内

募集種目	資格	受付期間	試験期日
航空学生	高校卒（見込含）21歳未満の者	8/1（金）～9/9（火）	9/23（火祝）
一般曹候補生	18歳以上27歳未満の者	8/1（金）～9/9（火）	9/19（金）と9/20（土）2日間
自衛官候補生（男子）		通年	受付時にお知らせします。
自衛官候補生（女子）		8/1（金）～9/9（火）	9/25（木）～9/29（月）の間

◎問い合わせ先：自衛隊鹿児島地方協力本部鹿屋地域事務所☎42－4386

「困難を有する子ども・若者の相談業務に携わる民間団体職員研修」に係る研修生募集

社会生活を円滑に営む上での困難を有する子ども・若者の特性やその家族についての理解、支援方策についての学び、継続した支援を行うための組織力についても実践的に学びます。

■**期間**　12月15日(月)～19日(金)
■**会場**　国立オリンピック記念青少年総合センター（東京都）
■**応募期限**　8月22日（金）
◎**申込・問い合わせ先**：内閣府子ども若者・子育て施策総合推進室☎０３－５２５３－２１１１

鹿屋高等技術専門校27年度入校者募集

■**募集科名**
電気設備科（定員20人・2年）
■**応募資格**
高等学校卒業者（卒業見込含む。）。または同等以上の学力を有すると認められる者
■**願書受付**
9月1日(月)～10月30日(木)
■**試験日**　11月7日（金）
■**試験科目**　筆記試験・面接
■**試験会場**　鹿屋高等技術専門校
■**合格発表**　11月17日（月）
※オープンキャンパス
9月19日（金）・10月8日（水）
午後1時30分～午後3時
◎**問い合わせ先**：県立鹿屋高等技術専門校☎44－8674

牧之原養護学校学校見学会

■**日時**　10月1日（水）
■**時間**　午前9時10分～
午後0時5分
■**対象者**　未就学児、小中学校在籍の児童生徒とその保護者等
■**申込**　お近くの幼稚園、保育所、学校、牧之原養護学校教頭にお問い合わせ後、申込用紙を郵送又はＦＡＸ
■**申込期限**　9月10日（水）
※応募多数の場合は、後日個別の学校参加で対応する場合あり。
■**教育相談**　見学会後に希望者を対象に実施
◎**問い合わせ先**：牧之原養護学校☎０９９５－５６－２６６５

お知らせ

TARUMIZU INFORMATION 3

移動教育委員会

市民館で開催している会議を、より身近な場所で開催し、多くの市民の皆様に傍聴していただく機会を設けています。ぜひご来場ください。また、会議終了後、同会場でこどもの健全育成や学力向上について「地域住民との意見交換会」が開催されます。

■**会議名**　平成26年度第5回教育委員会定例会
■**開催**　8月11日（月）
■**時間**　午後2時～午後3時30分
■**場所**　垂水市立境小学校

▲教育委員会の様子。なお、傍聴希望の方は、開催時刻５分前までに受付をお願いします。

◎**問い合わせ先**：教育総務課☎32－7211

国民年金保険料の納付及び年金相談

1 国民年金保険料納付先

国民年金保険料を納付書で納付するには、最寄りの金融機関のほかコンビニエンスストアでも取扱いができます。詳しくは納付書の裏面に記載されております。なお、口座振替（前納割引あり）を希望される方は、取引先の通帳及び印鑑を持参の上市役所国民年金係で手続を行うことができます。

2 予約制による年金相談

鹿屋年金事務所では、予約制による年金相談を相談希望日1か月前から受け付けています。その際、氏名等を確認します。

■**相談日**
・**平日**
午前8時30分～午後4時30分
・**週の初日**
午前8時30分～午後6時
・**第2土曜日（完全予約）**
午前9時30分～午後3時30分
■**予約申込電話番号**
☎42－5121
◎**問い合わせ先**：市民課国民年金係☎内線144・163

TARUMIZU INFORMATION 4

宅地内の漏水修繕等の費用負担区分

■給水装置の維持管理について

公道等に埋設している水道本管（配水管）から分岐して、各家庭につながっている給水装置（給水管及び給水用具）は、お客様の財産です（メーターは除く）。そのため、給水装置の維持管理は、お客様によって適切に行っていただくことになります。

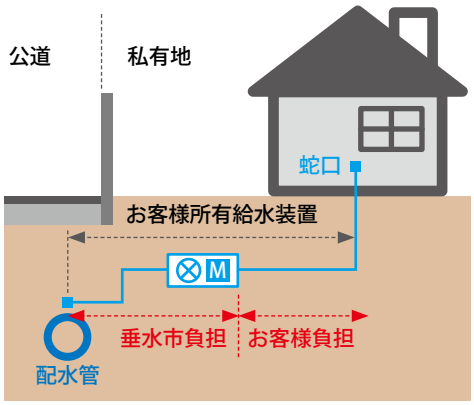
■宅地内における漏水修繕の取扱い（平成26年6月から）

宅地内の給水管及び給水装置の維持管理に係る費用は、お客さまの負担となります。ただし、水道本管（配水管）から水道メーターまでの自然漏水は、市水道課負担で修繕することになりました。なお、その修繕が布設替工事等大規模な工事になる場合は、お客様の負担になりますのでご了承ください。

■お客様負担となるケース

①宅内工事の妨げとなる障害物等の撤去や移設に伴う費用
②舗装・タイル・ブロック張の舗装復旧及び擁壁・植栽等の復旧費用
③布設替が必要と判断される場合の布設替費用
④水道メーターから各家庭の蛇口までの給水装置の漏水の場合
⑤お客様又は第三者の原因による破損の場合

▼水道漏水修繕の費用負担区分図



※本来、給水管は個人財産のため、お客様が維持管理しなければなりませんが、漏水修繕に限っては、配水管からメーターまでは垂水市の負担とします。但し、舗装・擁壁等の復旧費用はお客様の負担となります。

■注意事項

給水装置の工事又は修繕は、市が指定した垂水市指定給水装置工事事業者以外は出来ませんので、工事を依頼する事業者が指定事業者であるか市水道課に問い合わせください。

◎**問い合わせ先**：水道課☎内線 129・135

市指定給水装置工事事業者の追加

■追加指定事業者

①事業者　日松リビング設備㈱
②代表　日高　宗洋
③住所　鹿児島市田上台1丁目26番2号
④電話　099－811－6776

◎**問い合わせ先**：水道課業務係・工務係☎内線129・135

人権同和問題啓発強調月間

県は8月を「人権同和問題啓発強調月間」と定めています。私たちの社会には、同和問題をはじめ、子どもや高齢者への虐待、女性、障害者等に関する人権問題が存在しています。人権問題を解決するためには、一人ひとりがお互いの人権を尊重し、偏見や差別のない社会の実現に向けて意識を高めていくことが大切です。この機会に人権について考えてみませんか。

◎**問い合わせ先**：県人権同和対策課☎099－286－2574

情報公開制度及び個人情報保護制度の運用状況の公表

平成25年度実績

■情報公開制度

①開示請求　8件
②全部開示　2件
　部分開示　3件
　不開示　3件
③不服申立て　1件
④審査会　1回

審査の結果、実施機関の決定が適当と審査されました。

■個人情報保護制度

①開示請求　1件
②全部開示　1件

■両制度を利用する場合

両制度の開示請求は、市役所2階の総務課までお越しください。所定の請求書があります。

※電話や口頭での請求はできません。

■開示の決定

原則として、請求書を受け付けた日から15日以内に、開示・不開示の決定をお知らせします。

■開示等の方法

情報公開室で文書の原本又は写しを見ていただきます。

■**費用**
無料です。ただし、情報の写しが必要なときは、実費を負担していただきます。

■**情報公開・個人情報保護審査会**
審査会は、3人の学識経験者で構成され、実施機関の不開示決定や部分開示決定などに対して、請求者から不服申立てがあったときに、その決定が適当であるかどうかについて、公平な立場で審査する救済機関です。

◎**問い合わせ先**：総務課庶務係☎内線223

鹿屋・大隅地区障害者就職面接会

障害を持つ方々を対象とした面接会を開催します。

■**開催**　9月26日（金）

■**時間**　午後1時30分～午後4時
※受付午後1時30分

■**場所**　鹿屋商工会議所

■**参加企業数**　約20社（予定）

■**対象者**　障害をお持ちの方で、ハローワークの求職登録者
※事前申込が必要です。

◎**問い合わせ先**：ハローワーク鹿屋☎42－4135

平成26年全国消費実態調査

■**全国消費実態調査とは**
国民の暮らし向きを家計の面から総合的にとらえ、我が国の所得、消費及び資産の水準や構造を明らかにすることを目的に5年ごとに実施します。

■**調査地域および調査対象**
全国から無作為に抽出された調査区で、さらにその地域内から一定の統計法上の抽出方法により調査世帯が選定されます。調査対象となりました場合は、ご協力よろしくお願いします。

■**調査期間**
二人以上の世帯については9月～11月の3か月間、単身世帯については、10月～11月の2か月間、調査を実施します。

■**調査内容**
主に家計簿を記入。

■**調査方法**
8月から、調査員が調査世帯に伺いますので、調査の趣旨をご理解いただき、調査票へのご記入をよろしくお願いします。

◎**問い合わせ先**：企画課計画調整係☎内線246

シリーズ・生活環境課 [No3]

◎**お問い合わせ**　生活環境課☎32-1297

垂水市営墓地（中ノ平・市木・海潟）を利用されている方々へのお知らせとお願い

■市営墓地使用の際、次の場合には手続が必要です。
- 新たに使用を希望する場合
- 使用地を返還する場合
  （墓石は使用者に撤去していただきます。）
- 使用権を承継する場合
- 使用者の住所や氏名に変更があった場合

■墓地を使用する場合の注意点

①市営墓地の使用許可を受けた方がお亡くなりになり、その後も引き続き市営墓地を使用される場合や、改葬等により墓地を使用されなくなった場合には手続が必要です。

②最近、納骨堂等への改葬後に必要な手続等を行わず、墓石の撤去も行っていない区画が増えてきており、新たに使用を希望される方々が使用できない状態となっておりますので、使用されている方々におかれましては、速やかにお手続いただきますようお願いします。

③御先祖様へのお供え物（花、お菓子等）は持ち帰りましょう。それも供養になると思います！

ヒントはこの記事！生環クイズ

Q次のうちお盆に家族ですることといえば？

A：豆まき　B：お墓参り　C：天体観測

※正解者の方から抽選で5名様に資源ごみ袋（10枚×3袋）をプレゼント（垂水市環境協会提供）します。応募はP44のお便りはがきをご利用ください！

※6月号正解：B2,550t、7月号正解：C法定検査

TARUMIZU INFORMATION 5

イベントでの火災予防対策

平成25年8月15日、京都府福知山市花火大会において死者3名・負傷者56名が発生した火災事故の教訓を踏まえ、屋外イベントにおける火災予防対策の徹底を図るため、平成26年8年1日から垂水市火災予防条例の一部を改正しました。

■消火器の準備義務

縁日・花火大会・展示会など、多数の人が集まるイベントで、対象火気器具等を使用する場合は、迅速な初期消火作業と被害拡大防止のために、露店、屋台その他これらに類するもの（以下「露店等」という。）の開設の有無にかかわらず、「消火器」の準備が義務付けられました。

※対象火気器具等

①気体燃料を使用する器具（ガスコンロ・ガスストーブ等）

②液体燃料を使用する器具（携帯発電機・石油ストーブ等）

③固体燃料を使用する器具（薪ストーブ・かまど等）

④電気を熱源とする器具（電気コンロ・電気ストーブ等）

■対象火気器具等を使用する露店等を開設する場合の届出

多数の人が集まるイベントで、対象火気器具等を使用する露店等を開設する場合は、消防署に「露店等の開設届出書」を提出してください。なお、親近者によるバーベキューや個人的な行事、顔見知り同士など集合する者の範囲が個人的なつながりにとどまる場合は対象外です。

■届出を行う者及び消火器を準備する者

露店等の関係者です。イベントの主催者、施設の管理者、露店等の開設を統括する者などにおいて、消火器の配置図及び露店等の開設届出書をあらかじめ作成して提出してください。なお、多数の露店等を開設する場合は、個々の露店主が個別に提出を行うのではなく、露店等の開設を統括する者等が取りまとめて提出してください。

このことから、対象火気器具等を使用する露店等を出店する場合は消火器と届出が必要ですので必ず手続をお願いします。

◎問い合わせ先：垂水市消防本部予防係☎32－1019

原木しいたけを生産されている方へ

平成26年度（平成27年春植菌）に1万個以上のしいたけの植菌を予定している方は、補助金が出る場合があります。該当すると思われる方は、県・地域振興局等までお問い合わせください。

◎問い合わせ先：県庁森林経営課特用林産係☎099－286－3364／大隅地域振興局林務水産課☎52－2162

相談

アイヌの方々からのご相談をお受けします

日常生活でお困りのこと、嫌がらせ等何でもご相談ください。

■相談専用電話フリーダイヤル
0120－771－208

■受付 平成27年3月31日まで

■時間 午前10時～午後5時

※日曜祝日、8月10日～17日、12月27日～1月4日は休。

◎問い合わせ先：公益財団法人人権教育啓発推進センター☎03－5777－1802

福祉

鹿児島県出身沖縄戦没者追悼式参列者募集

第二次世界大戦における沖縄戦で戦死した鹿児島県出身者の追悼式に参列を希望されるご遺族の方を募集します。

■開催 11月11日（火）

■会場 糸満市平和祈念公園内鹿児島霊園

■対象 沖縄及び沖縄近海での戦闘で戦没した方の配偶者及び三親等以内のご遺族

■募集 9名程度

※申し込み多数の場合は選考。

■申込期間
8月1日（金）～29日（金）

平和祈念公園（沖縄県糸満市摩文仁の丘）

◎申込・問い合わせ先：保健福祉課地域福祉係☎内線125

TARUMIZU INFORMATION 6

子育て・障害福祉 児童福祉支援 各種手当の現況届

子育て支援・障害者支援に関する各種手当の受給者は、毎年、現況届の提出が必要です。

※提出がない場合、手当を受けられない場合があります。

※扶養義務者や世帯員の所得状況等により受給できなくなったり、一部停止になることがあります。

■現況届の提出期間

①児童扶養手当
ひとり親家庭医療費助成金
8月4日（月）～29日（金）

②特別児童扶養手当
特別障害者手当
障害児福祉手当
8月13日（水）～9月10日（水）

■手続方法

現在受給中（停止中含む。）の方は本人に通知します。保健福祉課児童障害者係にて、お手続ください。また、次の手当の受給要件を満たしながら、未受給の方については、同係へお問い合わせください。

◎問い合わせ先：保健福祉課児童障害者係☎内線124・127

各種手当のご紹介

今回、現況届が必要な各種手当をご紹介いたします。なお、「児童手当」については、すでに現況届期限（7月末まで）が過ぎておりますので、ここでのご紹介は省略させていただきます。

■児童扶養手当

①受給者要件

・父又は母と生計を同じくしていない児童を監護している母又は父（母子家庭の母又は父子家庭の父）
・父母のいない児童を監護している里親以外の養育者

②手当の対象となる児童

18歳に達する日以降の最初の3月31日までの児童（障害者は20歳未満）で次のいずれかに該当する者

①父母が婚姻を解消した児童
②父又は母が死亡した児童
③父又は母が法令で規定する障害の状態にある児童
④父又は母の生死が明らかでない児童
⑤父又は母が引き続き1年以上遺棄している児童
⑥父又は母が法令により引き続き1年以上拘禁されている児童
⑦母が婚姻によらないで懐胎した児童（認知を含む。）
⑧上記①～⑦に該当するかどうか明らかでない児童

③手当額（月額）

①児童が1人の場合　41,020円
※一部支給　41,010～9,680円
②児童が2人の場合　5,000円加算
③以下児童が1人増す毎に3,000円加算

■特別児童扶養手当

①受給者要件

精神又は身体に障害のある児童を監護する父か母または父母に代わって養育している人に対し支給。

②手当の対象となる児童

一定以上の障害があり、日常生活において、常に介護を必要とする20歳未満の児童。ただし、施設などに入所している児童は除かれます。

③手当額（月額）

①重度障害児1人　49,900円
②中度障害児1人　33,230円
※児童扶養手当と併給可

■障害児福祉手当

①受給者要件

一定以上の障害があり、日常生活において、常に介護を必要とする20歳未満の児童。ただし、施設などに入所している児童は除かれます。

②手当額（月額）　14,140円
※特別児童扶養手当との併給可

■特別障害者手当

①受給者要件

精神又は身体に2つ以上の重度の障害があり、常時特別の介護を要する20歳以上の人。ただし、施設などに入所中の人、医療機関に3か月以上入院中の人は除かれます。

②手当額（月額）　26,000円

◎大会愛称
ロゴマーク

ひっとべ！
かごしま国文祭

国民文化祭は市民総参加の文化の祭典です！

「応援事業」＆「チェスト行け！提案事業」大募集！

第30回国民文化祭垂水市実行委員会では「応援事業」と「チェスト行け！提案事業」を皆さんから募集します。

応援事業

■趣旨・目的
文化団体、ＮＰＯ、企業個人等が実施する文化・スポーツイベントを応援事業と位置づけ、広く県内外へ広報し、気運の醸成を図る。

■開催期間
平成26年６月１日～
平成27年11月15日

■主催者（対象者）
県、市、同教育委員会、学校、企業、自治会、文化団体、各種団体、ＮＰＯ、グループ、個人等

■事業例
毎年開催している祭りや企業等が行う商品紹介・販売イベント（セール）、新しく考案したイベントなど。また、文化に限らずスポーツイベントも可。

■採択された場合のメリット
①国文祭ＨＰに掲載。
②国文祭の冠事業名が使用可
③国文祭のロゴマーク使用可
④「ぐりぶー」のキャラクターデザイン使用可。経費主催者負担。

チェスト行け！提案事業

■趣旨・目的
地域に根ざした特色ある文化芸術の充実や県内の様々な地域で文化芸術活動の活性化を図り、本県の文化振興につなげる。

■開催期間
平成27年７月18日～
平成27年11月15日

■主催者（対象者）
県内を主たる活動の本拠とする文化団体、グループ、ＮＰＯ、小・中・高校生、大学生等

■事業例
芸術性、創造性、進取性に優れた文化芸術活動で提案者自らが企画・実施。
①自由で斬新な鹿児島の新たな文化の発見や創造につなげていく事業
②既存の事業に新たな取り組みを加え、充実・強化し、新たな魅力を発揮できる事業

■採択された場合のメリット
①国文祭ＨＰに掲載。
②県より助成金交付（予定）
助成金額は事業費の３分の２（１００万円以内）、事業費30万円までは全額助成

※詳細はお問い合わせください。

この機会にぜひご応募くださいぶ～！あなたの思いを国文祭へ！

◎ぐりぶー 国民文化祭 ver.
©鹿児島県ぐりぶー・さくら

第 30 回国民文化祭 かごしま 2015

本物。鹿児島県
～文化維新は黒潮に乗って～

■期間　平成 27 年 10 月 31 日（土）～ 11 月 15 日（日）16 日間
■内容　垂水市主催事業は３つ。

垂水市３つの主催事業

①郷土出身の偉人を顕彰する「和田英作・和田香苗記念全国絵画コンクール」
②大隅半島の歴史を紹介する「大隅歴史街道～古代・中世・近世」
③食文化や産業を発信する「ふれあいフェスタ 2015」
―食・焼酎・いで湯の郷―

◎問い合わせ先／第 30 回国民文化祭垂水市実行委員会事務局（垂水市文化会館内）　☎ 0994-32-7551

お便り＆市長へのメッセージ＆プレゼント／

応募締切：平成 26 年 8 月 22 日（金）

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

■お便り先　〒 891-2192　鹿児島県垂水市上町 114　広報誌お便り係（垂水市総務課秘書広報係）

■お便り方法　下様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、プレゼントをご希望される方は、下様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入ください。ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

■紹介・回答　お便りは、個人を特定できる情報を削除し、要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。また併せてそのご回答・お返事も掲載させていただきます。また封書での回答をご希望された方へは、封書でお送りいたします。

※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。

①居酒屋 味の柳川お食事券［２名様］

おいしいおはなしでご紹介した、居酒屋味の柳川さんのお食事券 3,000 円を 2 名様にプレゼントします！

② 2014 サッカー日本代表応援缶 一番搾り貯金箱［２名様］

アルコール飲料ではなく、貯金箱です！ 2 名様にプレゼント！

8 月から米国へ輸出される芋焼酎・八千代伝。世界基準の美酒をご堪能あれ！

③八千代伝（白）［１名様］

本格芋焼酎・八千代伝（白・1800ml、アルコール度数 25 度）を 1 名様にプレゼントします！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

郵送の際はお手数ですが 52 円切手をお貼りください。目安箱への投函の際は切手は不要。

8 9 1-2 1 9 2

TARUMIZU POST CARD

鹿児島県垂水市上町 114 番地
垂水市総務課秘書広報係内

広報誌お便り係　行　（８月号）

◎ご住所　□□□-□□□□

都道府県　　市区郡

◎ご氏名	◎ペンネーム	◎年齢	◎性別
		歳	男 ・ 女

◎電話　市外局番（　　）　－

◎ご希望プレゼント番号　**1 ・ 2 ・ 3**　※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を３つ○でお選びください。

1 特集　2 映画情報　3 NEWS　4 おいしいおはなし　5 絶妙景観　6 シリーズ文化財　7 図書　8 お知らせ
9 まちの話題　10 お便り・プレゼント　11 たるみずキッズ・スマイル・ルーム　12 国民文化祭

※個人情報の取扱い

ご記入いただきました個人情報は、広報誌でのお便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。また、お便りを広報誌でご紹介させていただく際や統計資料作成の際には、個人を特定できる情報を削除した上で活用させていただきます。

平成26年6月届け分

うぶ声

出生児	保護者	振興会
宮迫　由依	満	潮彩町
岩元　蒼空	大助	潮彩町
鎌田　光稀	翼	県営住宅
五十嵐　丈輔	優希	中園
野村　悠之介	稔	錦江町
田中　志音	章吾	並松
隈元　結羽	大祐	高野
小田原　匠弥	聡	旭町
﨑口　尊琉	元気	下元垂水1
福山　芽依	雅史	錦江町
才原　夏凜	祐介	錦江町
谷浦　陽央	裕也	県営住宅
寺田　悠華	佑介	水之上定住

※「うぶ声」と「おくやみ」は掲載依頼を行われた方のみ掲載しています。また、掲載順は届出順となっています。

◎**問い合わせ先**　市民課記録係☎内線142

おくやみ

氏名	歳	振興会	喪主名
隈﨑　昭則	70	二川	隈﨑　逸子
池田　ツルノ	90	大浜上	池田　初生
下園　添子	83	下園	下園　健二
岩元　梓	92	上東	岩元　ヌ壽子
森山　アキ子	90	華厳園	長濵　眞由巳
迫田　サチ	88	城山団地	迫田　義明
柳田　サダ子	71	新生	柳田　則雄
川尻　ミチエ	85	脇田1	川尻　誠
川添　輝矢	77	下芦戸	川添　ミサ子
髙野　フクエ	87	二川	髙野　芳樹
髙橋　幾男	86	西2	髙橋　理智子
川越　エミ	98	尾迫	川越　美恵子
小畑　三千夫	84	今川原	小畑　ユミ
伊集院　恭子	88	上馬場	伊集院　重範
川畑　カヨ	91	錦江町定住	増田　和子
生見　ツギ子	91	小中野	中濵　ヨツ子
森田　忠	82	上原田	森田　淳一
港　ノエ	88	二川	港　秀治
内山　リツ子	79	中村	内山　秀男

→表の説明をお読みの上、ご記入をお願いいたします。
なお、メッセージにご記入が無い場合、原則、プレゼント抽選の対象外となりますのでご注意ください。

お便り＆市長へのメッセージ

1広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？　（　**はい**　・　**いいえ**　）
※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

3市長に対するメッセージについて、封書での回答を希望されますか？　（　**はい**　・　**いいえ**　）
※表面のご氏名・ご住所等を必ずご記入ください。

4シリーズ・生活環境課クイズ　次のうちお盆に家族ですることといえば？
A：豆まき　B：お墓参り　C：天体観測　※○で囲ってね！

プレゼント応募締切：平成26年8月22日（金）※当日消印有効

be happy お便り

毎月、お便りありがとうございます！

このコーナーは、お便り・アンケートを通じてお寄せいただいた読者の声をご紹介し、本市からの返事を掲載する「読者と市とのコミュニケーション」コーナーです。

プルプルプルンさん 垂水市 60代女性

第6垂水丸の悲劇を読んで。生前父がよく話してくれた事を思い出します。当日、父は用事でその船に乗る予定でしたが、直前に来客があり、あわてて船着場にかけつけた所間に合わずくやしい思いをしながら海を見ると目の前で船が転覆。あわてて自分の船を出し救助に当たったとの事。又、毎日、毎日ご遺体が発見され死の町と化した気分だったと言っていました。合掌

JKさん 大阪市 60代男性

何時も楽しみにしております。今月も一気に読みました。「第六垂水丸の悲劇」は興味深くよませていただきました。私のおばは当日乗船出来ずに事故をまぬがれたと聞いております。事故の教訓を後世に活かしていかなければと思っています。関係者の皆様ガンバってください。

お便りありがとうございます。第六垂水丸の慰霊之碑と遭難者名銘記碑は遺族会により、毎日きれいな花が飾られています。悲劇を繰り返さないという強い決意を感じます。また、この悲劇は、兵隊部隊との面会日のため多く人が乗船したことや軍の意向で定員オーバーで出航するなど、戦争がもたらした悲劇といえます。しかし、世界では今だに紛争が絶えません。いつの時代も戦争や紛争の犠牲者は罪のない一般市民です。世界平和を実現するための手法として戦争はありえません。国際社会が恒久に平和となることを希望します。

総務課
秘書広報係

さすらいの宗さん 指宿市 50代男性

梅雨に入り、災害シーズンになりました。指宿市では去る6月21日午前、観光列車が路線に流出した土砂が乗り上げ乗客乗務員15人が負傷する事故が発生しています。垂水もこれまで自然災害が多く発生し尊い命が犠牲となっています。いつ、なんどき災害が発生するかわかりません。「備えなれば憂いなし」自助、共助、公助の精神が大切ですね。

カピックンさん 鹿屋市 60代男性

災害を忘れてはいけない。過去の災害を教訓にし、災害に対して備えることは大切です。市民への安全を守る行動について実践してもらうのは市役所としての役割と思います。

OMさん 鹿屋市 30代女性

毎月楽しみにしています。台風8号は何事もなく過ぎましたが、垂水フェリーに影響が出ましたね。これからも台風シーズンが続きますが今月号を参考に自宅でも今一度防災の準備を再確認してみようと思いました。

お便りありがとうございます。7月号の発行直後の7月9日（水）に台風8号が本県に上陸しました。7月の台風としては非常に強い勢力を持っていましたが、本市では大きな被害もなくほっとしたところでした。今回、本市では早めの避難を呼びかけ、1次避難所を10箇所開設しました。ピーク時の9日（水）22時05分には、79人（男22人・女57人・56世帯）が避難をされました。今後も今回と同様に、自らの危機意識、近所での助け合い、市が発信する防災情報など特集でお伝えしたとおり「自助・共助・公助」の連携で、災害に強いまちづくりを実現しましょう。

総務課
秘書広報係

※このほかに、6通のお便りをいただきました。ありがとうございました。8月号のお便りもお待ちしています。

Tarumizu［広報たるみず］

◎広報誌の発行コストの表示

広報誌は、市民の皆様の税金で作られています。心を込めて作る中で、そのコストを意識し、また市民の皆様にも大事に取り扱っていただくため、広報誌1冊あたりのコスト（製作費）を、表紙右上と下記に表示しています。なお、このコストに人件費は含まれておりません。

▶今月号コスト　1冊 **57** 円（1ページ単価 1.10 円）

◎広報誌を定期購読しませんか？

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧めしております（年間購読料 1,500 円）。

◎有料広告を掲載しませんか？

1枠（縦 110mm ×横 85mm）18,400 円から。お得な長期割引や市内割引もあります。お申し込みは、本市代理店（（有）垂水中央印刷　0994-32-0315）まで。

推計人口（7月1日現在）／企画課　☎内線 246

①総人口　16,002（-8）　②世帯数　7,182（+4）
③男　性　7,367（-1）　④女　性　8,635（-7）
※（　）は前月比。総人口減の要因は自然減（-5）、社会減（-3）によるもの。

今月の桜島降灰収集／土木課　☎内線 350

①新城・柊原・牛根地区
8/5（火）（毎月第1火曜日）
②上記以外の全ての地区
8/12（火）、8/26（火）（毎月第2・4火曜日）

今月・来月漏水当番事業者／水道課　☎内線 129

8月　美坂工業　☎３２－０２２６
9月　三和設備工業　☎３２－４４５６

今月の市場休業日／農林課　☎内線 241

8/3（日）・8/10（日）・8/13（水）～8/15（金）
8/17（日）・8/20（水）・8/24（日）・8/27（水）・8/31（日）

市役所の業務時間／市民課　☎内線 143

①通常の業務時間　8:30～17:15
②窓口延長時間　毎週木曜日は 19:00 まで

市民相談窓口のご案内

①市民相談サービス課　☎ 0994-32-1295
②垂水市消費生活センター　（　同　上　）
③消費者ホットライン　☎ 0570-064-370
④くらしの降灰相談センター　☎ 0994-32-0581

今月の納税／税務課　☎内線 136

8月分の納期限　9月1日（月）

8月分			
市県民税	第2期	住宅使用料	8月分
固定資産税	―	保育料	8月分
軽自動車税	―	介護保険料	第5期
国保税	第2期	後期高齢者医療保険料	第2期

今月・来月休日在宅医・薬局／保健福祉課☎内線 164

月	日	曜日	病院名	連絡先	薬局名	連絡先	備考
8	3	日	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923	診療時間・開局時間 午前9時～午後6時
	10	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	17	日	牛根中央クリニック	34-2022	宮田薬局	32-0234	
	24	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	31	日	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118	
9	7	日	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	14	日	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局垂水店	32-7252	
	15	月祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	21	日	たじつ牛根医院	36-3737	宮田薬局	32-0234	
	23	火祝	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737	
	28	日	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局垂水店	32-9022	

家族写真キャンペーン
家族の日

昨年、とてもご好評頂いたキャンペーンです。
お盆など家族が集まる時期なかなか集まれない
家族で記念の写真を残しませんか？
楽しみにお待ちしております!!

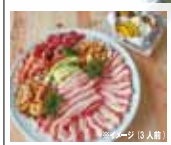
通常¥14,000 → ¥9,800
（6切額付き）

期間　1月1日～12月31日

ご夫婦二人、ご兄弟いとこ同士、大家族
などいろいろな形での家族でもキャンペーン
対象になります。
この機会をどうぞご利用下さいね

写真のシオヤ 0994-32-0144
〒891-2122　鹿児島県垂水市上町116
■営業時間　平日・土曜日 / AM8:30～PM7:00　祝日・日曜日 / AM10:00～PM5:00
■定休日　毎週水曜日
全国富士営業写真コンテスト5年連続入賞
鹿児島県写真館協会銀賞受賞

BEER GARDEN
2014. 8.31 SUN まで
営業時間　17:30 ～ 21:00
（最終受付 19：30）
ご家族・ご友人と
みんなでカンパイ！



料金
男性3,500円／女性3,000円
高校生2,500円／中学生2,000円／小学生1,500円
焼肉セットプラス1品、サイドメニューから選べます（大人のみ）。120分飲み放題付き
焼肉セット・・[カルビ・豚トロ・豚バラ・牛ホルモン・野菜盛り・おにぎり]
[枝豆・鶏唐・ポテトフライ・ウインナー・たこ焼き・焼イカ・小エビ唐揚・焼きそば・串カツ・出し巻き・レタス巻き]
※雨天又は、雨天予報時や、降雪、強風の場合は休止させて頂く事がございます。休止の場合はホテルよりご連絡申し上げます。
※会場場所は、レストランテラス及びグランドゴルフ場で行います。
桜島の麓・垂水温泉
ベイサイドホテルアザレア
■ご予約・お問い合わせ先　垂水市錦江町 1-194　TEL 0994-32-9195

リフレッシュ SHINBOW（しんぼう）

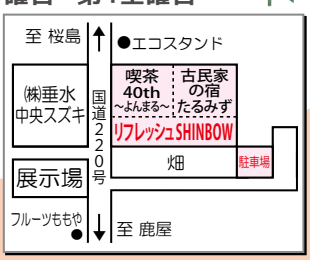
① 頭・首・肩
② 腕～手先
③ 背中
④ 腰～太もも
⑤ ふくらはぎ～足先

ご来店された方のみ
お試し体験
10分
500円
①～⑤の中からいずれかをお選び下さい。

＊全身コース　（60分）→ 2,980円（税込）
＊初回限定（全身コース）（50分）→ 1,480円（税込）
＊足つぼコースもございます。

営業時間　AM10時～PM５時まで（予約優先）
※出張もいたします。（要予約）
定 休 日　毎週水曜日・日曜日・第4土曜日

連絡先１（担当 松川）080-6464-5920
連絡先２（担当 市渡）0994-32-4649
垂水市浜平2096-1
（古民家の宿＆喫茶40thさんの１室）



特定非営利活動法人　もりんちゅ
森人くらぶ
自然体験活動・農業体験活動を中心とした
体験活動を提供しています。

活動のご案内

沢登り体験活動
・活動内容：鹿児島大学高隈演習林内の自然豊かな沢をのぼりながら、その源流をご案内させていただきます。
・参加対象：小学校３年生以上
・日　　程：随時
・申込締切：活動実施ご希望の日の２週間前まで
※参加申し込み、お問い合わせは下記連絡先までお願いします。

自然散策活動
・活動内容：鹿児島大学高隈演習林内の四季を満喫しながらの自然散策をご案内させていただきます。
・行　　程：約１～２km
・参加対象：小学校１年生以上
・日　　程：随時
・申込締切：活動実施ご希望の日の２週間前まで
※参加申し込み、お問い合わせは下記連絡先までお願いします。

【参加申し込み・お問い合わせ先】特定非営利活動法人 森人くらぶ 事務局
〒891-2104 垂水市田神3678番地　TEL：0994-45-7021　FAX：0994-45-7022
Mail：info@morinchu-club.or.jp　URL：http://morinchu-club.or.jp

南九州最大級の水中花火が錦江湾を彩る

たるみずふれあいフェスタ2014 夏祭り

とき
8月9日（土）
午後8時10分
花火打上

花火観覧席
前売り
1席500円
絶賛
発売中

ところ
旧垂水港特設会場

僕がまだ子どものころ、家族と手
をつないで行った夏祭り。
今では我が子を連れて、あの時と
同じように花火を楽しんでいる。
美しく輝く光は、時代をつなぎ、
みんなの心をひとつにする。

▼詳細はWEBで！

◎問い合わせ
たるみずふれあいフェスタ実行委員会☎32-0225（垂水市商工会内）

PHOTO：岡部章様（垂水市出身）

■発行／垂水市役所／〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114番地／TEL：0994-32-1111／FAX：0994-32-6625
■編集／総務課秘書広報係 ■印刷／有限会社垂水中央印刷 ■URL／http://www.city.tarumizu.lg.jp

TAKE FREE 市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料1,500円）